

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

A11F38  
E88  
2000/01  
2  
QL  
P. gouv.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**



19 AVRIL 2000

**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001**

**DEMANDES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**



**19 AVRIL 2000**

A11F38

E881

2000/01

2

PL

P. Gouv.

Lecture

sur place

**EN CE QUI CONCERNE LES QUESTIONS RELATIVES À LA SÉPAQ ET À LA  
FONDATION DE LA FAUNE, LA DOCUMENTATION REQUISE SERA DÉPOSÉE  
SPÉCIFIQUEMENT PAR CES ORGANISMES**



**SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2000-2001 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

<b>TABLE DES MATIÈRES</b>		
<b>QUESTIONS</b>		<b>PAGE</b>
42 Coûts relatifs à l'instauration de la nouvelle Société de la Faune et des Parcs		3
43 Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 1998-1999 et 1999-2000, pour la Société de la Faune et des Parcs		5
44 Ventilation pour 1999-2000, pour chacune des directions régionales de la FAPAQ a) budget annuel et b) effectif total et c) nombre d'inspecteurs et d) nombre d'enquêteurs		7
45 Liste des organismes subventionnés en 1999-2000 par la FAPAQ dans le cadre du programme qu'elle administre, avec la description des programmes et les montants accordés		9
46 Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou prévus à la FAPAQ et à la Sépaq, au 31 mars 2000 avec date du début du processus et état d'avancement des travaux		51
47 Liste des contrats octroyés en 1998-1999 et 1999-2000 par la FAPAQ		61
48 Liste des espèces fauniques menacées à ce jour		63
49 État de situation et liste des piscicultures avec échéancier des fermetures et, pour chacune d'elles, budget d'opération et d'immobilisation		65
50 Évolution du portrait global des piscicultures au Québec depuis 1996 (lieu, délégataire, etc.)		67
51 Liste et nombre de chalets appartenant à la FAPAQ et à la Sépaq ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction et, pour 1998-1999 et 1999-2000 le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou organismes à but non lucratif		69
52 Liste des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou organisations sans but lucratif avec copie des contrats de délégations		71
53 Liste de tous les délégataires actuellement sous contrats avec la Sépaq et/ou la FAPAQ, pour la gestion d'un site et coûts reliés à cette location et copie des contrats en annexe		73
54 Liste des délégataires (entreprises privées), par région administrative pour l'enregistrement du gibier		75
55 Budget et prévisions pour les agents de conservation de la faune. Liste des bureaux et nombres d'agents de la faune au 31 mars 1999, au 31 mars 2000 et prévisions pour 2001		89
56 Liste des types de permis de pêche et de chasse émis en indiquant leur coût et leur catégorie ainsi que les prévisions des coûts pour chacun des permis pour 2000-2001		91
57 Liste de tous les frais sur les actes administratifs imposés aux utilisateurs		93
58 Description, par région, des immobilisations de la Sépaq (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, ZEC, etc.		95
59 Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par région, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif		97
60 Ventilation de l'état financier de la station écotouristique Duchesnay, nombre d'employés pour 1997-1998, 1998-1999 et 1999-2000 et copie du contrat avec le délégataire		99
61 Copie d'études relatives à l'élaboration d'un plan de mise en valeur 2000-2010 du Parc du Mont-Tremblant. Projections budgétaires et état des négociations avec le promoteur Intrawest		101









**COÛTS RELATIFS À L'INSTAURATION DE LA NOUVELLE SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS (FAPAQ).**

Tel qu'il avait été annoncé par le ministre responsable de la Faune et des Parcs au printemps 1999, la création de la nouvelle Société d'état (Société de la Faune et des Parcs du Québec) s'est réalisée à coût nul pour le gouvernement du Québec.

Cet objectif a pu être atteint notamment, par le partage de services entre le ministère de l'Environnement et la Société de la Faune et des Parcs du Québec. Les principaux champs d'activité couverts par le partage de services sont :

- les ressources humaines, financières, matérielles et informatiques;
- l'administration en région;
- l'accueil et les renseignements;
- la documentation.







MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA  
LOCATION , L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES  
TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS EN 1999-2000  
POUR LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC

QUESTION 43

MEF	SIQ	Date	Adresse	Description
117		1997-11-11	NEW-RICHMOND	Relocaliser le bureau de New-Richmond.
129		1997-11-27	BEAUCEVILLE	Relocaliser le bureau de Beauceville.
130		1997-12-08	CABANO	Relocaliser le bureau de Cabano.
137	787779	1998-01-20	MATAPÉDIA	Réévaluer le besoin immobilier suite à la dénonciation du bail.
144		1998-02-20	ST-RAYMOND	Réévaluer le besoin immobilier suite à la dénonciation du bail.
199	797318	1998-05-15	CHARNY	Louer des espaces supplémentaires.
203		1999-05-31	MATANE	Réévaluer le besoin immobilier suite à la dénonciation du bail.
338	806897	1998-11-03	ROUYN	Relocaliser le poste conservation de la faune.
428	806454	1999-05-15	JOLIETTE	Procéder au câblage de l'espace à bureau selon le devis.
439	814687	1999-06-11	CHIBOUGAMAU	Procéder au câblage des espaces à bureau.
512	822261	1999-09-02	LAC MÉGANTIC	Relocaliser les bureaux du 5527 Frontenac au 3798 Laval à Lac-Mégantic.
522	775778	1999-09-15	MONT-LAURIER	Procéder au câblage selon le devis joint à la présente.
527	813718	1999-09-15	GRANBY	Fournir et installer un système d'alarme anti-intrusion.
558	797434	1999-11-15	NEW-RICHMOND	Procéder au câblage selon le devis joint à la présente.
559	797476	1999-11-15	RIVIÈRE-DU-LOUP	Procéder au câblage selon le devis joint à la présente.
578	824500	1999-11-30	ST-CAMILLE-DE-LELLIS	Fournir et installer une signalisation murale de dimension 24" x 24".
584	830925	1999-12-08	QUÉBEC	Effectuer les travaux au 10e étage.
589		1999-12-01	ALMA	Climatiser et ventiler les locaux 7 jours sur 7 jours.
590		2000-06-01	TROIS-RIVIÈRES O.	Reloger les effectifs de la FAPAQ du 100 Laviolette avec ceux de 3-Riv. Ouest.
595	813810	1999-12-23	SHERBROOKE	Procéder au câblage selon le devis joint à la présente.
609	797575	2000-01-15	GASPÉ	Procéder au câblage des espaces à bureau.
626		1999-12-23	CHARNY	Effectuer des travaux d'électricité et de nettoyage.
627	818920	1999-05-01	STE-ANNE-DES-MONTS	Relocaliser l'entrepôt.
634	833243	2000-08-01	AMOS	Procéder au regroupement des bureaux et de l'entrepôt dans un même édifice.
679		2000-03-15	ST-JEAN-RICHELIEU	Vérifier la possibilité d'agrandir le local de 25 m.c.
688		2000-04-30	QUÉBEC	Louer des espaces additionnels, environ 350 m² aménageables.
695		2000-10-01	VICTORIAVILLE	Regrouper le bureau et l'entrepôt à une même adresse.

**MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA  
LOCATION , L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES  
TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS EN 1998-1999  
POUR LA SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC**

**QUESTION 43**

MEF	SIQ	Date	Adresse	Description
33		1997-04-22	LEBEL-QUEVILLON	Regroupement du bureau et l'entrepôt
47	771853	1997-06-10	STE-FOY	Remplacement compresseur bassin truites
117		1997-11-11	NEW-RICHMOND	Réaménagement et expansion du bureau New-Richmond.
121	22332	1997-11-28	POINTE-AU-PÈRE	Renouvellement du bail.
125	22342	1997-11-24	COTE-NORD-GOLF	Renouvellement du bail
129		1997-11-27	BEAUCEVILLE	Relocalisation du bureau S.C.F.
130		1997-12-08	CABANO	Relocalisation bureau à Notre-Dame-du-Lac
137	787779	1998-01-20	MATAPÉDIA	Renouvellement du bail
143		1998-02-17	RIVIÈRE MALBAIE	Renouvellement du bail
144		1998-02-20	ST-RAYMOND	Renouvellement du bail
151	791768	1998-03-02	CHICOUTIMI	Renouvellement du bail
172	24240	1996-07-11	LAURIER STATION	Relocalisation du MEF à Laurier Station
174	793976	1998-04-09	DESBIENS	Procéder à la location d'un chalet secteur Villa des Erables à Desbiens S.C.F.
175	794025	1998-04-16	ST-CAMILLE-DE-LELLIS	Ouverture d'un point de service à St-Camille-de-Lellis
189	795901		ST-FÉLICIEN	Procéder à la location d'un chalet St-Félicien du 05-18 au 10-02 1998 S.C.F.
203		1999-05-31	MATANE	Renouvellement du bail
207	793432	1998-05-27	ROBERVAL	Fournir et installer un système d'alarme anti-intrusion
208	794259	1998-05-27	TEMISCAMING	Fournir et installer un système d'alarme anti-intrusion
209	784739		ST-MICHEL-SAINTS	Relocalisation des bureaux
263	800589		GIRARDVILLE	Procéder à la signature d'un bail du 1er mai au 31 octobre au Domaine de la Pinède.
264	800590		ST-LUDGER-DE-MILOT	Signature d'un bail à la ZEC Chute des Passes du 1er mai au 31 octobre
266	800585		RADISSON	Location d'une maison meublée du 10 juillet au 31 août pour S.C.F.
318	794077	1998-10-02	AMOS	Fournir et installer un système d'alarme anti-intrusion
329	806868	1998-10-15	LG4/LA1/BRISÉ	Demande de location d'espace avec Hydro-Québec.
338		1998-11-03	ROUYN	Transmission des fiches d'aménagement pour relocalisation S.C.F.
343		1998-11-18	SOREL	Demande de rationalisation d'espace
381	764037	1999-01-18	MATAPÉDIA	Procéder au débranchement électrique de la chambre de congélation.







VENTILATION POUR 1999-2000\*, POUR CHACUNE DES DIRECTIONS RÉGIONALES  
DE LA FAPAQ DU BUDGET ANNUEL ET DE L'EFFECTIF TOTAL

- A) BUDGET ANNUEL  
B) EFFECTIF TOTAL

DIRECTIONS RÉGIONALES	CREDITS TOTAUX * (000 \$)
BAS ST-LAURENT	2 711,5
SAGUENAY / LAC ST-JEAN	3 307,2
CAPITALE NATIONALE	2 660,6
MAURICIE	2 907,4
CENTRE DU QUÉBEC	645,7
ESTRIE	2 066,2
MONTRÉAL	564,0
OUTAOUAIS	3 229,8
ABITIBI / TÉMISCAMINGUE	3 384,5
CÔTE-NORD	2 944,6
NORD DU QUÉBEC	7 187,6
GASPÉSIE / ÎLES-DE-LA-MADELEINE	3 426,3
CHAUDIÈRE-APPALACHES	1 947,3
LANAUDIÈRE	1 194,5
LAURENTIDES	2 531,5
MONTÉRÉGIE	2 273,4

\* Incluant l'impact de la cession de l'offre des activités et services dans les parcs à la Sépaq

Note : En ce qui concerne l'effectif total la réponse est fournie à la question 15 des demandes générales

**VENTILATION POUR 1999-2000, POUR CHACUNE DES DIRECTIONS RÉGIONALES DE LA FAPAQ :**

**c) du nombre d'inspecteurs et d) du nombre d'enquêteurs :**

La Vice-présidence à la protection de la faune ne compte aucun inspecteur ou enquêteur.

Son personnel est composé principalement d'agents de conservation de la faune dont les pouvoirs comportent, entre autres, l'inspection. Les données sur les ressources sont présentées à la question 55.





SOCIÉTÉ DE LA FAUNE ET DES PARCS DU QUÉBEC  
LISTE DES ORGANISMES SUBVENTIONNÉS  
1999/2000

Question no: 45

PROGRAMME ÉLÉMENT CR	ACTIVITÉ	BÉNÉFICIAIRES	MONTANTS VERSÉS 99/00
01 - 01			
0016	Subventions discrétionnaires du ministre	Liste en annexe	169 150,00
1012	Soutien à la gestion des ressources fauniques	Liste en annexe	1 034 998,00
1004	Autres subventions - D.G. Conservation faune	Liste en annexe	12 500,00
1014	Corporation du parc des Hautes-Gorges	Corporation du parc des Hautes-Gorges	49 500,00
3300	Action Faune	Liste en annexe	613 015,93
01 - 02			
1071	Programme interactions communautaires - Plan St-Laurent	Liste en annexe	220 544,00
6025	Soutien aux délégations - Parcs - Réserves et autres équipements récréo-touristiques	Société des établissements de plein air du Québec	225 000,00
6025	Autres subventions - D.G. Opérations	Société zoologique de Saint-Félicien Inc.	2 000,00
6055	Relance dans les parcs	Société des établissements de plein air du Québec	3 000 000,00
7029	Aide aux autochtones et inuits	Liste en annexe	410 248,00
7121	Bandes des Micmacs - Gesgapégiag	Liste en annexe	116 500,00
7560	Municipalité d'Oka	Municipalité d'Oka	134 774,46
TOTAL:			5 988 230,39





Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
Direction des ressources financières

**LISTE DES ORGANISMES SUBVENTIONNÉS EN 1999/2000**





*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées*  
*1999/2000*



ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF  
SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES DU MINISTRE  
MM - 11 - 0016

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
0016	010	30056855	25	110016GC	25 55	5 000,00	008859	99-11-12	6129	SUBVENTION	99-10-27	11260447	99-11-22	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00	UNE ECOLE SUR LE MONDE 209, RANG DE LA MONTAGNE						
0016	011	30056932	25	110016GC	25 55	750,00	011380	00-03-06	6202	SUBVENTION	00-02-22	11507079	00-03-14	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							750,00	SOCIETE DE CONSERVATION ST-BARTHELEMY						
0016	022	01300755	25	110016GC	25 55	3 000,00	260037	99-04-30	6046	SUBVENTION	99-04-23	10750102	99-05-11	0112100 09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							3 000,00	FEDERATION QUEBECOISE DE LA FAUNE INC.						
0016	022	04860433	25	110016GC	25 55	10 000,00	007684	99-09-20	6091	SUBVENTION	99-09-15	11113970	99-09-28	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 000,00	FONDATION HERITAGE FAUNE 6780, 1ERE AVENUE						
0016	023	30056799	25	110016GC	25 55	2 000,00	007683	99-09-21	6092	SUBVENTION	99-09-15	11116511	99-09-29	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 000,00	FESTIVAL DE L'OIE DES NEIGES 172 DE L'EGLISE						
0016	023	30056835	25	110016GC	25 55	2 000,00	008508	99-10-28	6118	SUBVENTION	99-10-27	11215372	99-11-05	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 000,00	CORPORATION DU SAUMON DE LA RIVIERE MALBAIE						
0016	025	03731452	25	110016GC	25 55	5 000,00	008038	99-10-05	6102	SUBVENTION	99-09-30	11152590	99-10-14	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00	FEDERATION QUEBECOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE						
0016	025	06003081	25	110016GC	25 55	1 000,00	005533	99-05-28	6013	SUBVENTION	99-05-20	10822033	99-06-07	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 000,00	GESTI-FAUNE INC. 205, 1ERE AVENUE						
0016	025	30056662	25	110016GC	25 55	500,00	006181	99-06-21	6029	SUBVENTION	99-06-17	10888456	99-06-30	0112100 09346

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR							500,00		SOCIETE D'HORTICULTURE DU QUEBEC					
0016	033	30056830	25	110016GC	25 55	10 000,00	008324	99-10-22	6114	SUBVENTION 99-10-13	11202723	99-11-01	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 000,00		POLYVALENTE DE LA BAIE 1802, AVENUE JOHN KARE					
0016	034	02513166	25	110016GC	25 55	3 000,00	008781	99-11-10	6127	SUBVENTION 99-11-02	11250287	99-11-18	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							3 000,00		MUNICIPALITE DE L'ILE-D'ANTICOSTI					
0016	034	06240311	25	110016GC	25 55	3 000,00	005804	99-06-08	6020	SUBVENTION 99-06-02	10850040	99-06-16	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							3 000,00		L'ASSOCIATION DE PROTECTION DE LA RIVIERE MOISIE INC.					
0016	037	30007040	25	110016GC	25 55	5 000,00	007054	99-08-06	6061	SUBVENTION 99-08-04	11016393	99-08-16	0112100	09326
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00		REGROUP. POUR LA RESTAURATION DES TROIS-RIVIERES PABOS INC.					
0016	038	06332308	25	110016GC	25 55	6 000,00	006977	99-08-03	6058	0000000781 99-07-02	00000000	99-07-16	2500000	09373
TOTAL NO FOURNISSEUR							6 000,00		F.T.G.Q. (EDUCATION) FEDERATION DES TRAPPEURS					
0016	039	04148169	25	110016GC	25 55	5 000,00	008509	99-10-28	6118	SUBVENTION 99-10-26	11215371	99-11-05	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00		ASSOCIATION DES BIOLOGISTES DU QUEBEC					
0016	041	30056750	25	110016GC	25 55	2 000,00	006827	99-07-21	6049	SUBVENTION 99-07-08	10972738	99-07-29	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 000,00		CHAIRE EN PAYSAGE ET ENVIRONNE MENT					
0016	043	30056800	25	110016GC	25 55	2 000,00	007911	99-09-24	6095	SUBVENTION 99-09-22	11130220	99-10-04	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 000,00		CLUB CHASSE, PECHE ET TIR FARNHAM INC.					

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
0016	049	30056808	25	110016GC	25 55	4 000,00	007950	99-09-29	6098	SUBVENTION	99-09-21	11137862	99-10-07	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	4 000,00	JEUNESSE ETUDIANTE AU TRAVAIL DE SAINT-CHARLES-BORROMEE						
0016	049	30056950	25	110016GC	25 55	1 000,00	011833	00-03-21	6213	SUBVENTION	00-02-17	11542092	00-03-29	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	1 000,00	CANARDS ILLIMITES CANADA 19 RUE ST-CHARLES-BORROMEE SUD						
0016	050	30056809	25	110016GC	25 55	2 000,00	007951	99-09-29	6098	SUBVENTION	99-09-15	11137863	99-10-07	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	2 000,00	SOCIETE D'AMENAGEMENT DE LA RIVIERE-AUX-SABLES						
0016	053	30230284	25	110016GC	25 55	7 000,00	005350	99-05-21	6009	SUBVENTION	99-05-12	10807170	99-06-01	0112100 09326
						TOTAL NO FOURNISSEUR	7 000,00	REGROUPEMENT POUR LA PROTECTION DE L'ASHUAPMUSHUAN						
0016	054	30056565	25	110016GC	25 55	5 000,00	005606	99-06-01	6015	0000000753	99-05-27	00000000	99-06-01	2500000 09373
						TOTAL NO FOURNISSEUR	5 000,00	LES EDITIONS DU PARCOURS 14159 RUE FORSYTH						
0016	055	06078695	25	110016GC	25 55	3 000,00	008202	99-10-20	6112	SUBVENTION	99-10-13	11190781	99-10-28	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	3 000,00	LA FORET MOBILE 1866, MONTY						
0016	063	30056500	25	110016GC	25 55	1 000,00	005348	99-05-21	6009	SUBVENTION	99-05-11	10807169	99-06-01	0112100 09326
0016	063	30056500	25	110016GC	25 55	2 000,00	008323	99-10-22	6114	SUBVENTION	99-10-14	11202722	99-11-01	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	3 000,00	COMITE DE RESTAURATION DE LA RIVIERE ETCHEMIN						
0016	064	06233795	25	110016GC	25 55	2 000,00	010005	00-01-14	6166	SUBVENTION	99-12-22	11397021	00-01-24	0112100 09346
0016	064	06233795	25	110016GC	25 55	2 000,00	006700	99-07-15	6045	SUBVENTION	99-06-29	10956336	99-07-23	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	4 000,00	SOCIETE DE CONSERVATION DES MILIEUX HUMIDES DU QUEBEC						
0016	066	30056661	25	110016GC	25 55	1 000,00	006180	99-06-21	6029	SUBVENTION	99-06-17	10888455	99-06-30	0112100 09346

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 000,00		ORDRE DES INGENIEURS FORES- TIERS DU QUEBEC					
0016	073	30056765	25	110016GC	25 55	4 000,00	007001	99-08-04	6059	SUBVENTION	99-07-28	11009834	99-08-12	0112100 09326
TOTAL NO FOURNISSEUR							4 000,00		SOCIETE DE GESTION DE LA RIVIERE MATANE					
0016	078	30056748	25	110016GC	25 55	6 000,00	006795	99-07-20	6048	00000000782	99-07-09	00000000	99-07-20	2500000 09373
TOTAL NO FOURNISSEUR							6 000,00		SOCIETE D'AMENAGEMENT ET DE CONSERVATION DES OISEAUX					
0016	080	00714634	25	110016GC	25 55	4 000,00	005624	99-06-01	6015	00000000754	99-05-27	00000000	99-06-01	2500000 09373
TOTAL NO FOURNISSEUR							4 000,00		UNIVERSITE QUEBEC A MONTREAL C.P. 8888, SUCC. CENTRE-VILLE					
0016	081	30056919	25	110016GC	25 55	1 000,00	010512	00-01-31	6177	SUBVENTION	00-01-26	11429018	00-02-08	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 000,00		FESTIVAL DES OISEAUX DE MONTREAL					
0016	082	06349195	25	110016GC	25 55	2 000,00	007912	99-09-24	6095	SUBVENTION	99-09-22	11130219	99-10-04	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 000,00		REGROUPEMENT DES SAUVAGINIERS DU LACS ST-PIERRE					
0016	082	30056577	25	110016GC	25 55	1 000,00	005689	99-06-03	6017	SUBVENTION	99-04-29	10835633	99-06-11	0112100 09326
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 000,00		LES LOISIRS NOTRE-DAME-DE-LA- NATIVITE DE BECANCOUR					
0016	092	30056783	25	110016GC	25 55	2 500,00	007500	99-09-03	6081	SUBVENTION	99-08-25	11078174	99-09-14	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 500,00		COMITE DE PROTECTION DU MARAIS DE KINGSBURY (LE MAKI)					
0016	100	05698352	25	110016GC	25 55	5 000,00	007000	99-08-04	6059	SUBVENTION	99-07-28	11009832	99-08-12	0112100 09326
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00		CONSEIL DES MONTAGNAIS ESSIPIT C. P. 820, 27, DE LA RESERVE					

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
0016	100	30056838	25	110016GC	25 55	3 000,00	008482	99-11-02	6121	SUBVENTION	99-10-20	11227605	99-11-10	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	3 000,00	LA MAISON DE LA FAUNE 3501, BOUL LAFLECHE						
0016	103	04805974	25	110016GC	25 55	10 000,00	005349	99-05-21	6009	SUBVENTION	99-05-11	10807171	99-06-01	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	10 000,00	UNION QUEBECOISE DE REHABILITATION DES OISEAUX						
0016	104	06389340	25	110016GC	25 55	10 000,00	010283	00-01-24	6172	SUBVENTION	00-01-14	11414238	00-02-01	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	10 000,00	MONTGOLFIERE FLEURDELISEE ENR. 439, RUE REMILLARD						
0016	107	03853512	25	110016GC	25 55	2 000,00	005803	99-06-08	6020	SUBVENTION	99-06-02	10850039	99-06-16	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	2 000,00	CARREFOUR JEUNESSE DE SHAWINIGAN						
0016	115	30056860	25	110016GC	25 55	20 000,00	008973	99-11-22	6135	SUBVENTION	99-10-10	11283763	99-11-30	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	20 000,00	CORPORATION DE GESTION DU DE- VELOPPEMENT DU BASSIN DE LA						
0016	118	04731816	25	110016GC	25 55	2 400,00	009573	99-12-15	6152	SUBVENTION	99-12-02	11345811	99-12-23	0112100 09326
						TOTAL NO FOURNISSEUR	2 400,00	FEDERATION DES POURVOYEURS DU QUEBEC INC.						
0016	125	06058283	25	110016GC	25 55	1 000,00	006701	99-07-15	6045	SUBVENTION	99-06-29	10956335	99-07-23	0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	1 000,00	INSTITUT POUR LE PARTENARIAT PUBLIC-PRIVE						
						TOTAL C R	169 150,00							







*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées  
1999/2000*



**SOUTIEN À LA DÉLÉGATION DES RESSOURCES FAUNIQUES  
AN - 53 - 1012**

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
1012	014	30261063	02	19417501	25 55	62 891,00	265685	00-03-21	6213	X		00-03-15 11542093	00-03-29 0112100	09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	62 891,00	SUCCESSION DE CECIL COURT 78, ROUTE POINTE FLEURANT						
1012	014	30261064	02	19417501	25 55	41 106,00	265686	00-03-21	6213	X		00-03-15 11542094	00-03-29 0112100	09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	41 106,00	BROWN, DOUGLAS LEE 10, RUE ESCUMINAC FLAT						
1012	014	30261067	02	19417501	25 55	91 027,00	265689	00-03-21	6213	X		00-03-15 11542097	00-03-29 0112100	09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	91 027,00	ROUSSY, HUGUES 17 RUE DU MORN						
1012	014	30261068	02	19417501	25 55	128 718,00	265690	00-03-21	6213	X		00-03-15 11542098	00-03-29 0112100	09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	128 718,00	BUJOLD, LOUIS-RAYMOND 830, BOUL. PERRON						
1012	014	30261073	02	19417501	25 55	500,00	265793	00-03-28	6218	0102940052	00-03-21 00000000	00-00-00 00000000	09346	
						TOTAL NO FOURNISSEUR	500,00	ME GILLES TREMBLAY ET SUCCESSION CECIL COURT						
1012	014	30261074	02	19417501	25 55	500,00	265794	00-03-28	6218	0102940050	00-03-21 00000000	00-00-00 00000000	09346	
						TOTAL NO FOURNISSEUR	500,00	ME GILLES TREMBLAY ET DOUGLAS LEE BROWN						
1012	022	01300755	30	717875AN	25 55	3 000,00	260037	99-04-30	5992	SUBVENTION 99-04-23	10750102	99-05-11 0112100	09306	
1012	022	01300755	30	717875AN	25 55	3 000,00	260037	99-04-30	6046	SUBVENTION 99-04-23	10750102	99-05-11 0112100	09306	
						TOTAL NO FOURNISSEUR	0.00	FEDERATION QUEBECOISE DE LA FAUNE INC.						
1012	022	06160212	30	717701AN	25 55	3 000,00	264713	00-01-19	6169	SUBVENTION 99-12-22	11405384	00-01-27 0112100	09306	
						TOTAL NO FOURNISSEUR	3 000,00	CONSERVATION FAUNE AQUATIQUE QUEBEC INC.						
1012	026	06365233	30	717691AN	25 55	5 000,00	264256	99-12-02	6143	FORETFAUNE 99-11-26	11310388	99-12-10 0112100	09306	

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO DATE	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR						5 000,00	FORUM FORET FAUNE UNIVERSITE QUEBEC A CHICOUTIMI						
1012 037		05633441 30	717737AN	25 55		50 000,00	265795 00-03-28 6218		SUBVENTION 00-03-21	00000000	00-00-00	00000000	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR						50 000,00	CORPORATION DE DEVELOPPEMENT DE LA RIVIERE-MADELEINE						
1012 037		30261065 02	19417501	25 55		173 671,00	265687 00-03-21 6213 X		00-03-15 11542095	00-03-29	0112100	09346	
TOTAL NO FOURNISSEUR						173 671,00	DUPUIS, GILBERT R. 84, RUE HAMILTON						
1012 037		30261066 02	19417501	25 55		120 956,00	265688 00-03-21 6213 X		00-03-15 11542096	00-03-29	0112100	09346	
TOTAL NO FOURNISSEUR						120 956,00	SOUCY, GAETAN 739, ROUTE PETIT-PABOS						
1012 037		30261069 02	19417501	25 55		57 129,00	265691 00-03-21 6213 X		00-03-15 11542099	00-03-29	0112100	09346	
TOTAL NO FOURNISSEUR						57 129,00	MADAME LEWIS STE-CROIX 1056, ROUTE 132 EST						
1012 041		30261048 30	717714AN	25 55		2 000,00	265139 00-02-16 6189 F BACK		00-02-08 11464399	00-02-24	0112100	09306	
TOTAL NO FOURNISSEUR						2 000,00	LES RENDEZ-VOUS DU CINEMA QUEBECOIS						
1012 047		30261052 30	717718AN	25 55		25 000,00	265329 00-02-29 6198		SUBVENTION 99-07-02 11493881	00-03-08	0112100	09306	
TOTAL NO FOURNISSEUR						25 000,00	CORPORATION QUEBEC 2000 2875 BOUL. LAURIER, BUR. 620						
1012 066		04589628 02	191667AN	25 55		200 000,00	265536 00-03-10 6206 FRHAP		00-02-08 11519040	00-03-20	0112100	09346	
1012 066		04589628 30	717715AN	25 55		30 000,00	265637 00-03-17 6211		SUBVENTION 00-03-15 11536955	00-03-27	0112100	09306	
TOTAL NO FOURNISSEUR						230 000,00	FONDATION DE LA FAUNE DU QUEBEC						
1012 066		04594909 30	717638AN	25 55		11 750,00	264637 00-01-13 6165		SUBVENTION 99-12-17 11392264	00-01-21	0112100	09306	
1012 066		04594909 30	717638AN	25 55		11 750,00	262481 99-09-07 6082		SUBVENTION 99-09-02 11079996	99-09-15	0112100	09306	

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR							23 500,00	CONSEIL DE LA RECHERCHE FORESTIERE DU QUEBEC							
1012 093		06313522 30		717706AN 25 55		5 000,00	264865	00-01-31	6177	SUBVENTION	00-01-26	11428503	00-02-08	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00	ASSOCIATION DES TRAPPEURS DU BAS ST-LAURENT							
1012 115		30261031 30		717698AN 25 55		5 000,00	264370	99-12-10	6149	SUBVENTION	99-12-08	11336979	99-12-20	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00	4TH INTERNATIONAL CHARR SYMPOSIUM, DEPARTEMENT DE							
1012 126		05402425 30		717624AN 25 55		10 000,00	260725	99-06-03	6017	SUBVENTION	99-05-05	10835169	99-06-11	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 000,00	FUR INSTITUTE OF CANADA INSTITUT DE LA FOURRURE DU							
TOTAL C R							1 034 998,00								







**AUTRES SUBVENTIONS**  
**DC - 114 - 1004**



M I R A G E

R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE DEBIT NUMERO	CHEQUE NUMERO	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
1004	038	06332308	25	852000DC	25 55	12 500,00	006978	99-08-03	6058	0000000781	99-07-02	00000000 99-07-16 25000000 09373
TOTAL NO FOURNISSEUR							12 500,00		F.T.G.Q. (EDUCATION) FEDERATION DES TRAPPEURS			
TOTAL C R							12 500,00					





*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées*  
*1999/2000*



**CORPORATION DU PARC DES HAUTES-GORGES**  
**DH - 118 - 1014**

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
1014	023	06088314	30	717671DH	25 55	49 500,00	263912	99-11-15	6130	SUBVENTION	99-11-03	11263025	99-11-23	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								49 500,00	CORPORATION DU PARC DES HAUTES-GORGES					
TOTAL C R								49 500,00						





*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées  
1999/2000*



**ACTION ENVIRONNEMENT/FAUNE - VOLET FAUNE**  
**BE - 68 - 3300**



## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
3300 002		30260940	25	113300BE	25 55	897,76	265424	00-03-03	6202	99-08F334	00-03-02	11505080	00-03-13	0112100 09346
3300 002		30260940	25	113300BE	25 55	8 222,00	262078	99-08-18	6069	SUBVENTION	99-07-02	11039188	99-08-26	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								9 119,76	CLUB DE CHASSE ET PECHE D'AMOS INC.					
3300 006		05600408	25	113300BE	25 55	1 500,00	264859	00-01-28	6176	99-17F176	99-07-02	11425168	00-02-07	0112100 09346
3300 006		05600408	25	113300BE	25 55	13 500,00	262089	99-08-18	6069	SUBVENTION	99-07-02	11039187	99-08-26	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								15 000,00	CORPORATION DE GESTION DES RIVIERES DES BOIS-FRANCS					
3300 006		06221758	25	113300BE	25 55	607,00	265141	00-02-17	6190	99-17-F181	99-07-02	11468180	00-02-25	0112100 09346
3300 006		06221758	25	113300BE	25 55	5 463,00	262968	99-09-28	6097	99-17-F181	99-07-02	11135743	99-10-06	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								6 070,00	ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DE PLESSISVILLE INC.					
3300 007		30260956	25	113300BE	25 55	5 000,00	262148	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051641	99-09-01	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								5 000,00	ACTION RIVIERE-CHAUDIERE INC. 45 RUE NOTRE-DAME SUD					
3300 008		06393391	25	113300BE	25 55	1 215,00	265620	00-03-16	6210	99-12F454	00-03-15	11531796	00-03-24	0112100 09306
TOTAL NO FOURNISSEUR								1 215,00	SOCIETE BEAUCERONNE DE GESTION FAUNIQUE INC.					
3300 008		30260952	25	113300BE	25 55	10 935,00	262152	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051638	99-09-01	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								10 935,00	SOCIETE BEAUCERONNE DE GESTION FAUNIQUE INC.					
3300 009		30260351	25	113300BE	25 55	4 325,00	262951	99-09-27	6096	99-16F600	99-07-02	11133777	99-10-05	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								4 325,00	ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE LES BALBUZARDS					
3300 010		30052621	25	113300BE	25 55	5 000,00	262981	99-09-30	6099	99-12F455	99-07-02	11140711	99-10-08	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR								5 000,00	COMITE DE RESTAURATION DE LA RIVIERE ETCHEMIN					

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
3300	010	30260945	25	113300BE	25 55	13 388,00	262142	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051637	99-09-01	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						13 388,00	MOUVEMENT DES AMIS DE LA RIVIERE DU SUD							
3300	010	30260982	25	113300BE	25 55	633,00	265805	00-03-28	6218	12F449	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000 09306
3300	010	30260982	25	113300BE	25 55	5 692,00	263085	99-10-05	6102	99-12F449	99-07-02	11152592	99-10-14	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						6 325,00	SOCIETE DE GESTION DU PARC REGIONAL MASSIF DU SUD							
3300	011	04334926	25	113300BE	25 55	2 000,00	265425	00-03-03	6201	99-14F517	00-03-02	11505078	00-03-13	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						2 000,00	MAISON DE JEUNES: PLACE JEUNESSE BERTHIER							
3300	014	06095848	25	113300BE	25 55	11 138,00	262724	99-09-14	6087	99-11F418	99-07-02	11097233	99-09-22	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						11 138,00	SOCIETE DE RESTAURATION ET GESTION DE LA NOUVELLE INC.							
3300	015	30260845	25	113300BE	25 55	12 600,00	262083	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036948	99-08-25	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						12 600,00	CENTRE DE REHABILITATION DES OISEAUX BLESSES DE LA							
3300	018	30260954	25	113300BE	25 55	8 100,00	262150	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051640	99-09-01	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						8 100,00	FIDUCIE FONCIERE DU MARAIS ALDERBROOKE							
3300	019	30261001	25	113300BE	25 55	1 200,00	265813	00-03-28	6218	16F618	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000 09306
3300	019	30261001	25	113300BE	25 55	10 800,00	263787	99-11-09	6126	99-16F618	99-07-02	11246927	99-11-17	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						12 000,00	ASSOCIATION CHASSE ET PECHE LES RIVERAINS							
3300	022	04445128	25	113300BE	25 55	1 500,00	265475	00-03-07	6203	99-03E116	00-03-06	11509103	00-03-15	0112100 09346
3300	022	04445128	25	113300BE	25 55	13 500,00	262953	99-09-27	6096	99-03E116	99-07-02	11133775	99-10-05	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR						15 000,00	SOCIETE PROVANCHER D'HISTOIRE NATURELLE DU CANADA							

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
3300 022		05717236	25	113300BE	25 55	3 436,00	265619	00-03-16	6210	99-03B709	00-03-15	11531781	00-03-24 0112100 09306
3300 022		05717236	25	113300BE	25 55	30 924,00	262149	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051635	99-09-01 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	34	360,00	INFO SECURE 6780, 1ERE AVENUE, BUREAU 109				
3300 023		30260964	25	113300BE	25 55	11 250,00	262401	99-09-01	6079	SUBVENTION	99-07-02	11071508	99-09-10 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	11	250,00	TARANDUS-CHARLEVOIX (SOCIETE DE CONSERVATION ET MISE EN				
3300 024		30260345	25	113300BE	25 55	750,00	264712	00-01-19	6169	99-16-B615	99-07-02	11405841	00-01-27 0112100 09346
3300 024		30260345	25	113300BE	25 55	6 750,00	262076	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036946	99-08-25 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	7	500,00	HERITAGE SAINT-BERNARD INC. 1, CARRE RICHARD				
3300 025		03731452	25	113300BE	25 55	33 750,00	262712	99-09-14	6087	99-03F716	99-07-02	11097232	99-09-22 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	33	750,00	FEDERATION QUEBECOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE				
3300 025		30230314	25	113300BE	25 55	1 270,00	262711	99-09-14	6087	9903B129	99-07-02	11097236	99-09-22 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	1	270,00	ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DES CANTONS UNIS(ACPCU)				
3300 033		05453246	25	113300BE	25 55	9 000,00	262090	99-08-18	6069	SUBVENTION	99-07-02	11039186	99-08-26 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	9	000,00	CORPORATION DE GESTION RIVIERE SAINT-JEAN-SAGUENAY INC.				
3300 033		30260953	25	113300BE	25 55	13 500,00	262151	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051639	99-09-01 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	13	500,00	ASSOCIATION DES SAUVAGINIERS DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN ASSLSJ				
3300 034		30260844	25	113300BE	25 55	550,00	265807	00-03-28	6218	09B376	99-07-02	00000000	00-00-00 0000000 09306
3300 034		30260844	25	113300BE	25 55	4 950,00	262084	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036947	99-08-25 0112100 09346
						TOTAL NO FOURNISSEUR	5	500,00	CORPORATION DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DE SEPT-ILES				

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA	SC	MONTANT	TRANSFERT	MAJ	FACT DU NOTE	DEBIT	NUMERO	DATE	CHEQUE	NO CPT	CODES
----	------	-------	----	----	----	----	---------	-----------	-----	--------------	-------	--------	------	--------	--------	-------

3300 038	06345953	25	1133008E	25	55		1 400,00	265617	00-03-16	6210	99-07F306	00-03-15	11531793	00-03-24	0112100	09306
3300 038	06345953	25	1133008E	25	55		12 600,00	262074	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036945	99-08-25	0112100	09346

TOTAL NO FOURNISSEUR 14 000,00 PECHE SPORTIVE DU RESERVOIR BASKATONG INC.																
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3300 049	30260944	25	1133008E	25	55		13 500,00	262143	99-08-24	6073	SUBVENTION	99-07-02	11051636	99-09-01	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 13 500,00 CORPORATION DE L'AMENAGEMENT DE LA RIVIERE L'ASSOMPTION																

3300 050	04589297	25	1133008E	25	55		2 500,00	263332	99-10-21	6113	99-02B041	99-07-02	11193978	99-10-29	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 2 500,00 REGROUPEMENT REGIONAL DES GESTIONNAIRES DE ZEC																

3300 050	30260831	25	1133008E	25	55		1 250,00	265621	00-03-16	6210	99-09F371	00-03-15	11531803	00-03-24	0112100	09306
3300 050	30260831	25	1133008E	25	55		11 250,00	263938	99-11-16	6131	99-09F371	99-07-02	11265698	99-11-24	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 12 500,00 EXPLOS-NATURE 1824, RUE SAINTE-FAMILLE																

3300 052	30260942	25	1133008E	25	55		1 425,00	265618	00-03-16	6210	99-15F553	00-03-15	11531804	00-03-24	0112100	09306
3300 052	30260942	25	1133008E	25	55		12 825,00	262087	99-08-18	6069	SUBVENTION	99-07-02	11039190	99-08-26	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 14 250,00 L'ASSOCIATION CHASSE ET PECHE DE LA MINERVE																

3300 052	30260959	25	1133008E	25	55		900,00	265814	00-03-28	6218	15F558	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000	09306
3300 052	30260959	25	1133008E	25	55		8 100,00	262388	99-08-31	6078	SUBVENTION	99-07-02	11068328	99-09-09	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 9 000,00 ASSOCIATION REGIONALE DES TRAPPEURS LAURENTIDES LABELLE																

3300 053	06182877	25	1133008E	25	55		13 306,00	262077	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036944	99-08-25	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 13 306,00 COMITE ZIP ALMA-JONQUIERE 425, RUE SACRE-COEUR OUEST																

3300 062	30260846	25	1133008E	25	55		4 381,00	262082	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036949	99-08-25	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR 4 381,00 ASSOCIATION CHASSE ET PECHE FLECHEE INC.																

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
3300 063		05661137	25	113300BE	25 55	1 050,00	265476	00-03-07	6203	99-16B583	00-03-06	11509106	00-03-15	0112100 09346
3300 063		05661137	25	113300BE	25 55	9 450,00	262396	99-08-31	6078	SUBVENTION	99-07-02	11068327	99-09-09	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 500,00		FONDATION LES DISELEURS DU QUEBEC INC.					
3300 063		30053725	25	113300BE	25 55	1 375,00	265616	00-03-16	6210	9912B450	00-03-15	11531802	00-03-24	0112100 09306
3300 063		30053725	25	113300BE	25 55	12 375,00	262723	99-09-14	6087	99-12B450	99-07-02	11097235	99-09-22	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							13 750,00		CONSEIL REGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE					
3300 064		30260847	25	113300BE	25 55	1 500,00	265811	00-03-28	6218	12F448	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000 09306
3300 064		30260847	25	113300BE	25 55	13 500,00	262081	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036950	99-08-25	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							15 000,00		SOCIETE D'ETUDE SUR LA FAUNE (SEF)					
3300 066		04589628	25	113300BE	25 55	5 000,00	264203	99-12-01	6142	SUBVENTION	99-11-26	11308098	99-12-09	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00		FONDATION DE LA FAUNE DU QUEBEC					
3300 067		30250305	25	113300BE	25 55	1 300,00	265804	00-03-28	6218	06B255	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000 09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 300,00		HERITAGE LAURENTIEN 185, 8E AVENUE					
3300 079		30230286	25	113300BE	25 55	8 730,00	263086	99-10-05	6102	99-03F101	99-07-02	11152591	99-10-14	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							8 730,00		COMITE D'ORIENTATION DE DEV. ECONOMIQUE DE MONTMORENCY INC.					
3300 079		30260939	25	113300BE	25 55	1 500,00	265809	00-03-28	6218	03F107	99-07-02	00000000	00-00-00	0000000 09306
3300 079		30260939	25	113300BE	25 55	13 500,00	262079	99-08-19	6070	SUBVENTION	99-07-02	11042042	99-08-27	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							15 000,00		ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES DE TERRITOIRES FAUNIQUES					
3300 082		05384417	25	113300BE	25 55	11 475,00	262970	99-09-29	6098	99-17B170	99-07-02	11137861	99-10-07	0112100 09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							11 475,00		CENTRE D'INTERPRETATION DE BAIE-DU-FEBVRE					

M I R A G E  
R E L E V E D E S D E P E N S E S  
DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX=99  
POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT	MAJ	FACT	OU	NOTE	DEBIT	CHEQUE	NO CPT	CODES
3300 084		30260943	25	113300BE	25 55	13 005,00	262092	99-08-20	6071	SUBVENTION	99-07-02	11046603	99-08-30	0112100	09346

TOTAL NO FOURNISSEUR 13 005,00 ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU LAC BROMPTON

3300 089		04703641	25	113300BE	25 55	12 825,00	262075	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-07-02	11036943	99-08-25	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	-----------	--------	----------	------	------------	----------	----------	----------	---------	-------

TOTAL NO FOURNISSEUR 12 825,00 CORPORATION DE RESTAURATION DE LA JACQUES-CARTIER

3300 093		06330641	25	113300BE	25 55	1 275,00	265810	00-03-28	6218	01B010	99-07-02	00000000	00-00-00	00000000	09306
3300 093		06330641	25	113300BE	25 55	11 475,00	262713	99-09-14	6087	99-01B010	99-07-02	11097234	99-09-22	0112100	09346

TOTAL NO FOURNISSEUR 12 750,00 LA SOCIETE DE GESTION DES RESSOURCES DU BAS-ST-LAURENT

3300 093		30260938	25	113300BE	25 55	10 000,00	262080	99-08-17	6069	SUBVENTION	99-07-02	11036951	99-08-25	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	-----------	--------	----------	------	------------	----------	----------	----------	---------	-------

TOTAL NO FOURNISSEUR 10 000,00 LA FORET DU BAS SAINT-LAURENT UNIVERSITE DU QUEBEC A

3300 094		04034450	25	113300BE	25 55	7 200,00	263899	99-11-12	6129	99-01F706	99-07-02	11260446	99-11-22	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	----------	--------	----------	------	-----------	----------	----------	----------	---------	-------

TOTAL NO FOURNISSEUR 7 200,00 SOCIETE DUVETNOR LTEE C.P. 305

3300 094		30260970	25	113300BE	25 55	12 375,00	262722	99-09-14	6087	99-01F012	99-07-02	11097237	99-09-22	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	-----------	--------	----------	------	-----------	----------	----------	----------	---------	-------

TOTAL NO FOURNISSEUR 12 375,00 CORPORATION DES PROPRIETAIRES DE L'ILE VERTE POUR LA CONSER-

3300 096		03877107	25	113300BE	25 55	12 150,00	262620	99-09-09	6084	99-02F042	99-07-02	11086307	99-09-17	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	-----------	--------	----------	------	-----------	----------	----------	----------	---------	-------

TOTAL NO FOURNISSEUR 12 150,00 CENTRE ECOLOGIQUE DU LAC ST-JEAN INC.

3300 104		04923520	25	113300BE	25 55	860,00	265474	00-03-07	6203	99-1613609	00-03-06	11509105	00-03-15	0112100	09346
3300 104		04923520	25	113300BE	25 55	7 740,00	262163	99-08-25	6074	SUBVENTION	99-07-02	11054513	99-09-02	0112100	09346

TOTAL NO FOURNISSEUR 8 600,00 CENTRE D'INTERPRETATION MILIEU ECOLOGIQUE DU MONT ST-GREGOIRE

3300 107		03184322	25	113300BE	25 55	995,17	265477	00-03-07	6203	99-04B162	00-03-06	11509102	00-03-15	0112100	09346
----------	--	----------	----	----------	-------	--------	--------	----------	------	-----------	----------	----------	----------	---------	-------

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
3300	107	03184322	25	113300BE	25 55	9 112,00	262714 99-09-14	6087	99-04B162	99-07-02	11097231 99-09-22	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 107,17	COOPERATIVE FORESTIERE DU BAS ST-MAURICE					
3300	110	30260986	25	113300BE	25 55	598,00	265812 00-03-28	6218	16F605	99-07-02	00000000 00-00-00	0000000	09306
3300	110	30260986	25	113300BE	25 55	5 382,00	263324 99-10-19	6111	99-16F605	99-07-02	11187028 99-10-27	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 980,00	ASSOCIATION CONSERVATION YAMASKA INC.					
3300	111	01232487	25	113300BE	25 55	985,00	265622 00-03-16	6210	99-05B718	00-03-15	11531746 00-03-24	0112100	09306
3300	111	01232487	25	113300BE	25 55	8 865,00	263274 99-10-14	6108	99-05B718	99-07-02	11175000 99-10-22	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							9 850,00	MUSEE DU SEMINAIRE DE SHERBROOKE INC.					
3300	111	30260965	25	113300BE	25 55	4 125,00	262512 99-09-07	6082	99-05B211	99-07-02	11080437 99-09-15	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							4 125,00	TERRITOIRE MAR-RIN INC. 165, 15E AVENUE NORD					
3300	112	01538438	25	113300BE	25 55	27 261,00	262397 99-08-31	6078	SUBVENTION	99-07-02	11068326 99-09-09	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							27 261,00	LA FEDERATION DES PRODUCTEURS DE BOIS DU QUEBEC					
3300	118	03460748	25	113300BE	25 55	5 000,00	262480 99-09-07	6082	99-16F622	99-07-02	11080435 99-09-15	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00	CANARDS ILLIMITES CANADA 710, RUE BOUVIER, BUREAU 260					
3300	119	30260941	25	113300BE	25 55	1 425,00	265808 00-03-28	6218	16B617	99-07-02	00000000 00-00-00	0000000	09306
3300	119	30260941	25	113300BE	25 55	12 825,00	262088 99-08-18	6069	SUBVENTION	99-07-02	11039189 99-08-26	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							14 250,00	COMITE DES CITOYENS DE POINTE-FORTUNE					
3300	124	05773262	25	113300BE	25 55	3 000,00	265806 00-03-28	6218	13F725	99-07-02	00000000 00-00-00	0000000	09306
3300	124	05773262	25	113300BE	25 55	27 000,00	262952 99-09-27	6096	99-13F725	99-07-02	11133776 99-10-05	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR							30 000,00	PARC DE LA RIVIERE DES MILLE-ILES					

DEMANDE NO EC 45 00-03-30

MAJ 6219 PAGE 21

M I R A G E

R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
----	------	-------	----	----	-------	---------	--------------------------	-----	------------------------	---------------	-----------------------	------------------	----------------

TOTAL C R							613 015,93						
-----------	--	--	--	--	--	--	------------	--	--	--	--	--	--









*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées  
1999/2000*



**PROGRAMME INTERACTIONS COMMUNAUTAIRES - PLAN ST-LAURENT  
CE - 92 - 1071**

M I R A G E

R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT	MAJ	FACT OU NOTE DEBIT	NUMERO	DATE	CHEQUE	NO CPT	CODES
----	------	-------	----	----	-------	---------	-----------	-----	--------------------	--------	------	--------	--------	-------

1071	009	30260842	30	633052CE	25	55	458,00	264614	00-01-12	6164	SUBVENTION	00-01-11	11388829	00-01-20	0112100	09306
1071	009	30260842	30	633052CE	25	55	1 626,00	262054	99-08-11	6064	SUBVENTION	99-08-06	11022474	99-08-19	0112100	09306

						TOTAL NO FOURNISSEUR	2 084,00	LES AMIS DE LA RESERVE NATIO-NALE DE LA FAUNE DU LAC							
--	--	--	--	--	--	----------------------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--

1071	024	30260345	30	633052CE	25	55	25 000,00	261842	99-07-22	6050	SUBVENTION	99-06-07	10975309	99-07-30	0112100	09306
1071	024	30260345	30	633052CE	25	55	4 250,00	263791	99-11-10	6127	SUBVENTION	99-11-09	11249674	99-11-18	0112100	09306

						TOTAL NO FOURNISSEUR	29 250,00	HERITAGE SAINT-BERNARD INC. I, CARRE RICHARD							
--	--	--	--	--	--	----------------------	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--

1071	026	03718061	30	633052CE	25	55	4 875,00	265449	00-03-07	6203	SUBVENTION	00-03-02	11508599	00-03-15	0112100	09306
1071	026	03718061	30	633052CE	25	55	9 052,00	261192	99-06-25	6032	SUBVENTION	99-04-01	10902297	99-07-06	0112100	09306

1071	026	03718061	30	633052CE	25	55	20 846,00	262387	99-08-31	6078	SUBVENTION	99-08-26	11067697	99-09-09	0112100	09306
						TOTAL NO FOURNISSEUR	34 773,00	COMITE DE L'ENVIRONNEMENT DE CHICOUTIMI								

1071	033	30260894	30	633052CE	25	55	2 579,00	261194	99-06-25	6032	SUBVENTION	99-04-01	10902324	99-07-06	0112100	09306
						TOTAL NO FOURNISSEUR	2 579,00	COMITE ZIP-SAGUENAY C.P. 1242								

1071	034	02146629	30	633052CE	25	55	13 500,00	265259	00-02-24	6195	SUBVENTION	00-02-22	11483207	00-03-03	0112100	09306
1071	034	02146629	30	633052CE	25	55	13 500,00	265259	00-02-24	6205	SUBVENTION	00-02-22	11483207	00-03-03	0112100	09306

						TOTAL NO FOURNISSEUR	0,00	CORPORATION DE PROMOTION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE							
--	--	--	--	--	--	----------------------	------	--	--	--	--	--	--	--	--

1071	034	30261056	30	633052CE	25	55	13 500,00	265525	00-03-09	6205	SUBVENTION	00-02-22	11514052	00-03-17	0112100	09306
						TOTAL NO FOURNISSEUR	13 500,00	CORPORATION DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DE SEPT-ILES								

1071	050	30260831	30	633052CE	25	55	7 691,00	261193	99-06-28	6033	SUBVENTION	99-04-01	10904967	99-07-07	0112100	09306
						TOTAL NO FOURNISSEUR	7 691,00	EXPLOS-NATURE 1824, RUE SAINTE-FAMILLE								

1071	053	06182877	30	633052CE	25	55	9 000,00	262056	99-08-11	6064	SUBVENTION	99-08-06	11022464	99-08-19	0112100	09306
------	-----	----------	----	----------	----	----	----------	--------	----------	------	------------	----------	----------	----------	---------	-------

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR							9 000,00		COMITE ZIP ALMA-JONQUIERE 425, RUE SACRE-COEUR OUEST					
1071 065		30261070 30	633052CE	25 55		5 000,00	265713	00-03-22	6214	SUBVENTION 00-03-21	11545777	00-03-30	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							5 000,00		LE COMITE DU MARAIS DE SAINT-ANTOINE-DE-TILLY					
1071 066		30260858 30	633052CE	25 55		5 253,00	263549	99-10-29	6119	SUBVENTION 99-10-26	11219799	99-11-08	0112100	09306
1071 066		30260858 30	633052CE	25 55		862,00	264309	99-12-07	6146	SUBVENTION 99-12-02	11323944	99-12-15	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							6 115,00		FEDERATION QUEBECOISE POUR LA PROTECTION PATRIMOINE NATUREL					
1071 067		30250305 30	633052CE	25 55		813,65	263550	99-10-29	6121	SUBVENTION 99-06-02	11219798	99-11-08	0112100	09306
1071 067		30250305 30	633052CE	25 55		27 186,35	264077	99-11-23	6136	SUBVENTION 99-06-02	11286307	99-12-01	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							28 000,00		HERITAGE LAURENTIEN 185, 8E AVENUE					
1071 071		06261721 30	633052CE	25 55		276,00	261191	99-06-25	6032	SUBVENTION 99-04-01	10902320	99-07-06	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							276,00		COMITE ZIP DU LAC SAINT-PIERRE ECOLE DE LA CULTURE					
1071 091		30261072 30	633052CE	25 55		41 870,00	265785	00-03-24	6216	SUBVENTION 00-03-23	00000000	00-04-03	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							41 870,00		SOCIETE D'AMENAGEMENT DE LA BATE LAVALTIERE INC.					
1071 094		04034450 30	633052CE	25 55		10 086,00	262055	99-08-11	6064	SUBVENTION 99-08-06	11022441	99-08-19	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							10 086,00		SOCIETE DUVETNOR LTEE C.P. 305					
1071 094		30260895 30	633052CE	25 55		6 290,00	261195	99-06-25	6032	SUBVENTION 99-04-01	10902325	99-07-06	0112100	09306
1071 094		30260895 30	633052CE	25 55		1 496,00	264415	99-12-15	6152	SUBVENTION 99-12-14	11345208	99-12-23	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							7 786,00		A.T.R. BAS SAINT-LAURENT 148 RUE FRASER					
1071 100		30260843 30	633052CE	25 55		8 147,00	262057	99-08-11	6064	SUBVENTION 99-08-06	11022475	99-08-19	0112100	09306

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
TOTAL NO FOURNISSEUR							8 147,00		COMITE ZIP DE BAIE-COMEAU 858 RUE DE PUJALON LOCAL 203						
1071 108		03744331 30	633052CE	25 55		417,00	265140	00-02-16	6189	SUBVENTION	00-02-14	11464343	00-02-24	0112100	09306
1071 108		03744331 30	633052CE	25 55		1 500,00	262085	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-08-13	11035787	99-08-25	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							1 917,00		CRIVERT INC. 28 ST-PAUL #202						
1071 108		06161889 30	633052CE	25 55		2 158,00	262086	99-08-17	6068	SUBVENTION	99-08-13	11035801	99-08-25	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 158,00		COMITE ZIP DU HAUT SAINT-LAURENT						
1071 110		04407458 30	633052CE	25 55		6 575,00	262050	99-08-06	6061	SUBVENTION	99-06-02	11016033	99-08-16	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							6 575,00		SOCIETE ZOOLOGIQUE DE GRANBY INC.						
1071 113		06261713 30	633052CE	25 55		2 500,00	265784	00-03-24	6216	SUBVENTION	00-03-23	00000000	00-04-03	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							2 500,00		ZIP QUEBEC ET CHAUDIERE- APPALACHES						
1071 113		30260832 30	633052CE	25 55		600,00	264775	00-01-21	6171	SUBVENTION	99-01-25	11411625	00-01-31	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							600,00		COMITE ZIP DE QUEBEC ET CHAUDIERE-APPALACHES						
1071 118		03460748 30	633052CE	25 55		637,00	265450	00-03-06	6202	SUBVENTION	00-03-02	11506574	00-03-14	0112100	09306
TOTAL NO FOURNISSEUR							637,00		CANARDS ILLIMITES CANADA 710, RUE BOUVIER, BUREAU 260						
TOTAL C R							220 544,00								







*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées*  
*1999/2000*



**AUTRES SUBVENTIONS - D.G. OPÉRATIONS**  
**DE - 115- 6025**







*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées  
1999/2000*



**SOUTIEN À LA DÉLÉGATION DES RÉSERVES - DES PARCS  
ET AUTRES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉO-TOURISTIQUES  
AZ - 64- 6055**

M I R A G E

R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
6055	047	05038120	01	033799CY	25 55	3 000 000,00	006266 99-06-22	6030	0000003701	99-06-18	00000000 99-06-22	25000000	09373

TOTAL NO FOURNISSEUR 3 000 000,00 SOCIETE DES ETABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUEBEC

TOTAL C R 3 000 000,00

77







*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées*  
*1999/2000*



**AIDE AUX AUTOCHTONES ET INUITS**  
**AP - 54 - 7029**







Secteur Faune

Organismes subventionnées  
1999/2000



**BANDES DES MICMACS - GESGAPÉGIAG**  
**AR - 56 - 7121**

## M I R A G E

## R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	DATE	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	DATE	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
7121 014		05013891 02		19229201 25 55		125 000,00	531044	99-06-30	6043	SUBVENTION	99-06-29	10919369	99-07-12	0112100	09346
7121 014		05013891 02		19229201 25 55		125 000,00	531044	99-06-30	6035	SUBVENTION	99-06-29	10919369	99-07-12	0112100	09346
7121 014		05013891 02		19229201 25 55		112 500,00	531282	99-07-14	6044	SUBVENTION	99-06-29	10952462	99-07-22	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR									112 500,00	GESGAPEGIAG BAND COUNCIL P. O. BOX 1280					
7121 037		05112123 30		62404001 25 55		4 000,00	533066	99-11-30	6141	SUBVENTION	99-11-17	11304975	99-12-08	0112100	09346
TOTAL NO FOURNISSEUR									4 000,00	CONSEIL DE BANDE MIC MAC DE GASPE					
TOTAL C R									116 500,00						







*Secteur Faune*

*Organismes subventionnées  
1999/2000*



**MUNICIPALITÉ D'OKA**  
**AS - 57- 7560**

M I R A G E

R E L E V E D E S D E P E N S E S

DU DEBUT DE L'EXERCICE AU 00-03-28 EX =99

POUR FRAIS GENERAUX

MIN 852 FAUNE ET PARCS

CR	INFR	FOURN	PX	EN	CA SC	MONTANT	TRANSFERT NUMERO	MAJ	FACT OU NOTE NUMERO	DEBIT DATE	CHEQUE NUMERO	NO CPT BANQUE	CODES ABCDE
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	1 442,11	006114	99-06-18	6028	135624	99-02-16	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	1 945,68	006119	99-06-18	6028	137538	99-05-31	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	2 774,45	006120	99-06-18	6028	137538	99-05-31	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	3 619,72	006113	99-06-18	6028	135624	99-02-16	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	8 362,25	006117	99-06-18	6028	136966	99-05-27	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	13 290,28	006115	99-06-18	6028	136967	99-05-31	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	32 578,82	006118	99-06-18	6028	136966	99-05-27	10884083	99-06-29 0112100 09326
7560	031	02524288	30	384007AS	25 55	70 761,15	006116	99-06-18	6028	136967	99-05-31	10884083	99-06-29 0112100 09326

TOTAL NO FOURNISSEUR 134 774,46 MUNICIPALITE D'OKA \*\*\*  
06357321: VOIR: MUNICIPALITE

TOTAL C R 134 774,46

TOTAL MINISTERE 5 988 230,39





**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

Projets de règlements

RÈGLEMENTS	OBJET	ÉCHÉANCIER	ÉTAT DU DOSSIER
Règlement modifiant le Règlement sur les parcs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduire une tarification d'accès dans les parcs</li> <li>• Refonte</li> </ul>	Prépublication : mars – avril 2000 Adoption : juin 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prépublication a débuté le 8 mars 2000</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement visant la désignation d'espèces fauniques menacées ou vulnérables Règlement modifiant le Règlement sur les habitats fauniques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Désigner le caribou de Gaspésie comme espèce vulnérable</li> <li>• Encadrer certaines activités dans l'habitat du caribou</li> </ul>	Prépublication : juin 2000 Adoption : septembre 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rien à signaler</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur les animaux en captivité Règlement sur les animaux à déclaration obligatoire (nouveau)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Notion d'exhibition élargie</li> <li>• Introduire la fauconnerie</li> <li>• Animaux à déclaration obligatoire</li> <li>• Divers ajustements</li> </ul>	À déterminer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus d'élaboration</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur les pourvoyeurs de chasse, de pêche et de piégeage (refonte)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualiser les règles autour de la mission faune</li> <li>• Contrôle des activités récréatives obligatoires</li> <li>• Définir les installations d'hébergement</li> </ul>	Prépublication : mai 1999 Adoption : mai 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En voie d'être adopté</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur les habitats fauniques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustements de concordance avec le nouveau RNI</li> <li>• Corrections diverses</li> </ul>	À déterminer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus de consultation interministérielle</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur l'aquaculture et la vente des poissons	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Libéralisation de certaines activités piscicoles à la demande du MAPAQ</li> <li>• Demandes du Secrétariat à l'allégement réglementaire</li> </ul>	Prépublication : juin 2000 Adoption : septembre 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus d'élaboration</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

Projets de règlements

RÈGLEMENTS	OBJET	ÉCHÉANCIER	ÉTAT DU DOSSIER
Règlement modifiant le Règlement sur le tableau de chasse à l'original	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proroger pour un an le tableau de chasse à l'original pour la zone 17 (réurrence)</li> </ul>	Prépublication : mai 2000 Adoption : juillet 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus de modification</li> </ul>
Règlements pour la chasse alimentaire, rituelle ou sociale par les autochtones	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permettre aux autochtones de prélever des animaux qui sont permis à la chasse et au piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales (plusieurs règlements touchés)</li> </ul>	Fin 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus d'élaboration</li> </ul>
Décret modifiant le Règlement sur le parc du Mont-Tremblant	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modification des limites suite à des audiences publiques tenues les 25 et 26 septembre 1998</li> </ul>	Prépublication : février 1999 Adoption : À déterminer	
Règlement modifiant le Règlement sur les parcs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Création du parc des Hautes Gorges de la rivière Malbaie</li> </ul>	Prépublication : mai – juin 1999 Adoption : mai 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Phase finale</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur les parcs	Création du parc de Plaisance Les règlements suivants doivent aussi être modifiés : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Règlement sur les réserves fauniques</li> <li>• Abrogation du Règlement sur la réserve faunique de Plaisance</li> <li>• Règlement sur la tarification reliée à la faune</li> <li>• Règlement sur le piégeage et le commerce des fourrures</li> <li>• Règlement sur la chasse</li> <li>• Règlement sur les activités de piégeage</li> </ul>	Prépublication : sept. – oct. 2000 Adoption : janvier 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Processus d'expropriation initié</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

Projets de règlements

RÈGLEMENTS	OBJET	ÉCHÉANCIER	ÉTAT DU DOSSIER
Règlement modifiant le Règlement sur les parcs	Création du parc d'Anticosti Les règlements suivants doivent aussi être modifiés : • Règlement sur les réserves fauniques • Abrogation du Règlement sur la réserve faunique d'Anticosti	Prépublication : mai – juin 2000 Adoption : septembre 2001	• Audiences publiques terminées
Règlement modifiant le Règlement sur la tarification reliée à l'exploitation de la faune Règlement modifiant le Règlement sur les parcs	• Ajustements tarifaires requis pour 2000-2001	Prépublication : avril 2000 Adoption : juin 2000	
Règlement modifiant le Règlement sur les activités de chasse	• Notion de famille inclut le conjoint • Possibilité de colletage élargie • Relève (possibilité d'accompagnement des jeunes) • Tir à partir des chemins publics – zones 3, 4 et 10	Prépublication : mai 2000 Adoption : juillet 2000	• En processus de modification
Règlement modifiant le Règlement sur la possession et la vente d'un animal	• Vente de chair du lièvre à l'année	À préciser	• En processus d'élaboration
Règlement abrogeant le Règlement sur la réserve de chasse et de pêche de Duchénier	• Abrogation en vue de créer une réserve faunique en alternative	Prépublication : avril – mai 2000 Adoption : juillet 2000	• Prépublication autorisée le 15 mars 2000
Règlement sur le refuge faunique de Deux-Montagnes	• Établir les normes applicables à ce nouveau refuge	Prépublication : avril 2000 Adoption : juillet 2000	• En processus d'adoption
Règlement sur le refuge faunique de l'Île aux Allouettes	• Établir les normes applicables à ce nouveau refuge	Prépublication : À préciser Adoption :	• En processus d'élaboration
Règlement sur le refuge faunique de l'Île de Laval	• Établir les normes applicables à ce nouveau refuge	Prépublication : À préciser Adoption :	• En processus d'élaboration



**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

Projets de règlements du conseil d'administration

RÈGLEMENTS DU CA	OBJET	ÉCHÉANCIER	ÉTAT DU DOSSIER
Règlement modifiant le Règlement sur la chasse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Périodes de chasse dans les réserves fauniques</li> <li>• Périodes de chasse dans certaines zones</li> <li>• Coffre d'outils des zecs (original)</li> <li>• Pourvoiries à droits exclusifs (original)</li> <li>• Nombre de permis contingentés pour tirage au sort</li> </ul>	Adoption : juin 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Devis à préparer</li> </ul>
Règlement modifiant le Règlement sur le piégeage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Périodes de piégeage à ajuster dans certaines UGAF</li> </ul>	Adoption : août 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus d'élaboration</li> </ul>
Règlement sur la teneur du permis de pourvoirie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réadopter ces normes en fonction du nouveau pouvoir habilitant</li> </ul>	Adoption : en même temps que le Règlement sur les pourvoyeurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de l'adoption par le gouvernement du Règlement sur les pourvoyeurs</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

**Projets d'arrêtés ministériels**

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	OBJET	ÉCHÉANCIER	ÉTAT DU DOSSIER
Arrêté ministériel concernant la zec Rivière-Matane	Ajustement de limites (inclusion $\pm$ 2 km et exclusion $\pm$ 6 km de terrains privés)	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En attente des protocoles d'inclusion des lots privés</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la création de la réserve de chasse et de pêche Duchénier	Changement de statut de la réserve de chasse et de pêche Duchénier en réserve faunique	Publication à la Gazette officielle : en même temps que le règlement du gouvernement	<ul style="list-style-type: none"> <li>En attente des modifications réglementaires sur la tarification, le piégeage, les conditions d'exploitation de la faune et de l'abrogation de la réserve de chasse et de pêche</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la réserve faunique Dunière	Ajustement de limites de la réserve faunique Dunière	Publication à la Gazette officielle : hiver 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Validation du contrat d'inclusion de terres privées dans la réserve faunique à la DAJ</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Rivière Métis	Ajustement de limites (inclusion de lots privés)	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En attente de l'avis de la DAJ sur les actes de transfert concernant la donation de lots privés à la zec</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Ajustement de limites de la pourvoirie La Jeannoise Sup. : 3,6 km <sup>2</sup>	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En attente de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Création de la pourvoirie Piraube et Maupertuis (pourvoirie Aventure Nipissi) Sup. : 200 km <sup>2</sup>	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En processus d'élaboration</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

**Projets d'arrêtés ministériels**

<b>ARRÊTÉS MINISTÉRIELS</b>	<b>OBJET</b>	<b>ÉCHÉANCIER</b>	<b>ÉTAT DU DOSSIER</b>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Ajustement de limites de la pourvoirie Lac Roger et Faucille suite à la réfection d'un chemin public	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Procédure d'arpentage par le ministère des Transports en cours</li> <li>• Implique des modifications de limites de la zec Buteux-Bas-Saguenay et de la pourvoirie Gaudias Foster</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Échange de territoire entre la pourvoirie Gaudias Foster et la zec Buteux-Bas-Saguenay	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Buteux-Bas-Saguenay	Échange de territoire entre la zec Buteux-Bas-Saguenay et la pourvoirie Gaudias Foster	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Abrogation d'une partie de territoire à la pourvoirie Club villa St-Louis et lac Brouillard Sup. : 3,4 km <sup>2</sup>	Publication à la Gazette officielle : printemps 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus de modification</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant le refuge faunique de L'Île aux Allouettes	Création du refuge faunique Sup. : environ 1 ha	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En processus d'élaboration</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Lac-aux-Sables	Autorisation de transfert d'un terrain	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérification, par la DAJ, de l'acte de transfert préparé par le ministère des Transports</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

**Projets d'arrêtés ministériels**

<b>ARRÊTÉS MINISTÉRIELS</b>	<b>OBJET</b>	<b>ÉCHÉANCIER</b>	<b>ÉTAT DU DOSSIER</b>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Création de l'aire faunique communautaire Réservoir Gouin	Publication à la Gazette officielle : À préciser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En consultation auprès des partenaires</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Création de la pourvoirie Lac Lepage (Demi-Lune) Sup. : 116 km <sup>2</sup>	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultation en cours</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Rapide-des-Joachims	Agrandissement de la zec Rapide-des-Joachims de 29,9 km <sup>2</sup> et exclusion de lots privés	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêté ministériel en processus d'élaboration</li> <li>• Modification du Règlement sur les zones de chasse, de pêche et de piégeage requise en parallèle</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Agrandissement de la pourvoirie Club de chasse et pêche Mistawac Sup. : 6 km <sup>2</sup>	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de la production de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Agrandissement de la pourvoirie Kapitachouan	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de la production de la description technique</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

**Projets d'arrêtés ministériels**

<b>ARRÊTÉS MINISTÉRIELS</b>	<b>OBJET</b>	<b>ÉCHÉANCIER</b>	<b>ÉTAT DU DOSSIER</b>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Ajustement de limites de la pourvoirie Sépaq Anticosti	Publication à la Gazette officielle : hiver 2000-2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>À prévoir pour la création du parc Anticosti</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Ajustement de limites de la pourvoirie Safari Anticosti	Publication à la Gazette officielle : hiver 2000-2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>À prévoir pour la création du parc Anticosti</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant le refuge faunique de l'Île de Laval	Création du refuge faunique de l'Île de Laval Sup. : 5 ha	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En attente de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Création de la pourvoirie Lac Magpie	Publication à la Gazette officielle : hiver 2000-2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultation en cours</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Collin	Exclusion du lac St-Martin	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>En processus d'élaboration</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la zec Lavigne	Ajustement de limites	Publication à la Gazette officielle : À préciser	<ul style="list-style-type: none"> <li>À prévoir dans le cadre de la modification du parc du Mont-Tremblant</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la réserve faunique Rouge-Mattawin	Ajustement de limites	Publication à la Gazette officielle : À préciser	<ul style="list-style-type: none"> <li>À prévoir dans le cadre de la modification du parc du Mont-Tremblant</li> </ul>

**Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou  
prévus à la FAPAQ et à la SEPAQ, au 31 mars 2000 avec date  
du début du processus et état d'avancement des travaux**

**Projets d'arrêtés ministériels**

<b>ARRÊTÉS MINISTÉRIELS</b>	<b>OBJET</b>	<b>ÉCHÉANCIER</b>	<b>ÉTAT DU DOSSIER</b>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Abrogation du Petit lac aménagé Club Margaret inc. (lac Weasel) Sup. : 8,8 ha	Publication à la Gazette officielle : automne 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Procédure d'abrogation en élaboration</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant le refuge faunique de Deux-Montagnes	Création du refuge faunique Sup. : 5,3 ha	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En relation avec le règlement normatif</li> </ul>
Arrêté ministériel concernant la délimitation des terres du domaine de l'État aux fins de développer l'utilisation des ressources fauniques	Petit lac aménagé pourvoirie Michel St-Louis (Lac de la Truite)	Publication à la Gazette officielle : été 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente de la description technique</li> </ul>
Arrêté ministériel modifiant le Règlement sur l'aquaculture et la vente des poissons	Modification des zones piscicoles 12 à 15, 17 et 24 à 28	Publication à la Gazette officielle : À préciser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En attente des descriptions techniques</li> </ul>









Question 47

LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1998-1999 ET 1999-2000  
À LA DEMANDE DE LA FAPAQ, DE LA SEPAQ ET DE LA FONDATION DE LA FAUNE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

FIRME	MANDAT	DURÉE	COÛT	MODE D'OCTROI
	<p>Nous n'avons pas à répondre pour la SEPAQ et la Fondation de la faune puisqu'il s'agit d'organismes extrabudgétaires.</p> <p>En ce qui concerne la FAPAQ, pour 1999-2000, veuillez vous référer aux questions 5, 6, 7, 8 et 9 de la demande concernant les renseignements généraux;</p>			







À ce jour, la liste des espèces menacées ne comprend qu'une seule espèce officiellement désignée: le chevalier cuivré (*Moxostoma hubbsi*). Un projet de modification réglementaire est en attente d'approbation finale par le conseil des ministres. Voici ce qui est proposé:

### Règlement sur les espèces fauniques menacées ou vulnérables

Loi sur les espèces menacées ou vulnérables  
(L.R.Q., c. E-12.01, a. 10)

#### SECTION I

##### Espèces fauniques menacées

1. Sont désignés, comme espèces fauniques menacées :

- 1<sup>o</sup> le béluga, population du Saint-Laurent (*Delphinapterus leucas*);
- 2<sup>o</sup> le carcajou (*Gulo gulo*);
- 3<sup>o</sup> le chevalier cuivré (*Moxostoma hubbsi*);
- 4<sup>o</sup> le grèbe esclavon (*Podiceps auritus*);
- 5<sup>o</sup> la pie-grièche migratrice (*Lanius ludovicianus*);
- 6<sup>o</sup> le pluvier siffleur (*Charadrius melodus*);
- 7<sup>o</sup> la tortue-molle à épines (*Apalone spinifera*).

#### SECTION II

##### Espèce faunique vulnérable

2. Est désignée, comme espèce faunique vulnérable, la rainette faux-grillon de l'Ouest (*Pseudacris triseriata*).

#### SECTION III

##### Dispositions finales

- 3. Le présent règlement remplace le Règlement sur le chevalier cuivré édicté par le décret n° 257-99 du 24 mars 1999.
- 4. Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.









**ÉTAT DE SITUATION ET LISTE DES STATIONS PISCICOLES ET, POUR CHACUNE DES STATIONS, LE BUDGET D'OPÉRATION ET D'IMMOBILISATION (1999-2000)**

La Société de la faune et des parcs du Québec gère quatre stations piscicoles, soit Anse-Pleureuse, Tadoussac, Lac-des-Écorces et Baldwin. Les ressources humaines et le budget d'opération de chaque station pour 1999-2000 apparaissent au tableau suivant. Il n'y a aucun échéancier de fermeture de ces équipements.

**Ressources humaines et budget d'opération**

Station piscicole	Personnel permanent etc.	Rémunération (\$)	Personnel occasionnel rémunération (\$)	Fonctionnement (\$)	Total (\$)
Anse-Pleureuse	2	32,0	137,0	99,7	268,7
Tadoussac	5	172,2	46,0	155,1	373,3
Lac-des-Écorces	4	150,5	42,1	85,4	278,0
Baldwin	5	184,0	54,9	113,8	352,7
<b>TOTAL</b>	16	538,7	280,0	454,0	1 272,7

**Dépenses d'entretien, d'immobilisation et de capital**

Station piscicole	Entretien (\$)	Immobilisation et capital (\$)
Anse-Pleureuse	--	--
Tadoussac	12,0	--
Lac-des-Écorces	--	--
Baldwin	11,0	55,0
<b>TOTAL</b>	23,0	55,0







Évolution du portrait global des piscicultures au Québec depuis 1996 (lieu, délégataire, etc.)

Depuis 1996, il n'y a eu aucune modification du portrait global des piscicultures. Les changements apportés ont été antérieurs à cette date et ont consisté à confier la station piscicole de Saint-Faustin à la CEEFAL (Centre éducatif et écologique de la faune aquatique des Laurentides) et celle de Gaspé à la Sépaq.

Les poissons produits par ces deux piscicultures ne font pas partie des programmes gouvernementaux d'ensemencement.









**LISTE ET NOMBRE DE CHALETS APPARTENANT À LA SÉPAQ, OU DE PLACES D'HÉBERGEMENT, PAR RÉGIONS, EN INDIQUANT LA DATE DE CONSTRUCTION ET, POUR 1998-1999 ET 1999-2000 LE COÛT, LE TAUX D'OCCUPATION, LE PERSONNEL AFFECTÉ À L'ENTRETIEN AINSI QUE CEUX QUI SONT DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU ORGANISMES À BUT LUCRATIF**

La réponse à cette question sera fournie par la Sépaq.







**LISTE DES ACTIVITÉS ET SERVICES (CAMPING, PLAGE, RESTAURANT, ETC.) DES PARCS ET AUTRES QUI ONT ÉTÉ DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU ORGANISATIONS SANS BUT LUCRATIF AVEC COPIE DES CONTRATS DE DÉLÉGATIONS**

La réponse à cette question sera fournie par la Sépaq.









## Q 53

53. Liste de tous les délégataires actuellement sous contrat avec la SÉPAQ et/ou la FAPAQ, pour la gestion d'un site et coûts reliés à cette location et copie des contrats. (Voir copie des baux en annexe)

**Réponse :** La liste qui suit concerne les délégataires qui oeuvrent dans un parc mais à l'intérieur d'un territoire sous bail de superficie. La liste des autres délégataires dans les parcs sera produite par la Sépaq.

PARC	DÉLÉGATAIRE	OBJET	LOYER
Mont-Orford	Cie de gestion Orford	Aménager et exploiter principalement un centre touristique (golf & ski alpin) et, accessoirement, offrir des activités et des services récréotouristiques compatibles avec les installations de ce centre récréotouristique	10 000\$/an . Majoré tous les 5 ans selon l'IPC moyen des 5 années précédentes
Mont-Orford	Jouvence, Base de plein air Inc.	Maintenir et exploiter une base de plein-air	500,00\$/an
Mont-Orford	Centre d'arts d'Orford J.M.C.	Opérer le Centre d'arts dont la mission consiste à promouvoir et diffuser des arts en harmonie avec la nature	1,00\$/an
Iles-de-Boucherville	Club de golf J.G.F. Inc.	Développer et exploiter un terrain de golf	5 000\$/an Majoré tous les 5 ans selon l'IPC moyen des 5 années précédentes
Mont-St-Bruno	Domaine du ski Mont Bruno Inc.	Exploiter un centre de ski alpin de même que des boutiques de ski, bars et restaurants	1 000\$/an depuis 1984. A pu être majoré tous les 5 ans selon l'IPC moyen des 5 années précédentes
Bic	Camp Louis-georges Lamontagne — Cap à l'original	Colonie de vacances pour jeunes, location de bicyclettes et de salles à des fins récréatives ainsi que service de cafétéria offert au public	1,00\$/an depuis 1978
Mont-Tremblant	Station Mont Tremblant Société en Commandite	Aménager, ériger construire, modifier, exploiter entretenir et réparer un centre de ski et d'activités de sports et de loisirs	5 000\$/an depuis 1992 Majoré tous les 5 ans selon l'IPC moyen des 5 années précédentes







**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

---

**BAS-SAINT-LAUTENT****Cabano**

Dépanneur Ingall inc.  
78, Caldwell  
Cabano G0L 1E0

**Causapscal**

Gaz-O-Bar Réjean Gagné  
321, Saint-Jacques Sud  
Causapscal G0J 1J0

**La Pocatière**

Quincaillerie Charles Kidd inc.  
136, avenue de la Gare  
La Pocatière G0R 1Z0

**Matane**

Sportifs 2000 inc.  
799A, du Phare Est  
Matane G4W 1A9

**Rimouski**

Dépanneur Shell  
Michel Bélanger  
352, Montée Industrielle  
Rimouski G5M 1X1

**Rivière-Bleue**

Épicerie Laplante enr.  
21A, Saint-Joseph Sud  
Rivière-Bleue G0L 2B0

**Rivière-du-Loup**

La Boutique de l'Archer enr.  
186, rue Fraser  
Rivière-du-Loup G5R 1C8

**Trois-Pistoles**

La Boutique de l'Archer enr.  
675C, rue Jean-Rioux  
Trois-Pistoles G0L 4K0

**Zec Chapais**

Société de gestion de la faune de Kamouraska inc

**Zec Owen**

Dégelis (Baseley)  
Lejeune (Pain de sucre)

---

**SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN****Alma**

Dépanneur Alamie enr.  
985, rue du Pont nord  
Alma, Qc G8B 7B6

**Dolbeau-Mistassini**

Accommodation Saint-Michel  
262, boulevard Saint-Michel  
Dolbeau-Mistassini, Qc G8M 1G4

**La Baie**

Dépanneur du Fjord Inc.  
762, boulevard de la Grande-Baie Sud  
La Baie, Qc G7B 1C2

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Roberval**

Dépanneur J.C. Enr.  
1193, boulevard Marcotte  
Roberval, Qc G8H 2P1

**Saint-Fulgence**

Super Sagamie Plus  
50, boulevard Tadoussac  
Saint-Fulgence, Qc G0V 1S0

---

**CAPITALE NATIONALE****Ancienne-Lorette**

Passion nature inc.  
1221, boul. Duplessis  
Ancienne-Lorette (Québec)

**Baie-Saint-Paul**

Quincaillerie P. N. Gariépy  
41, boul. Fafard  
Baie-Saint-Paul (Québec) G0A 1B0

**La Malbaie**

Dépanneur Couche-Tard  
68, Boul. Comporté  
La Malbaie (Québec)

**Saint-Basile**

Chasse et Pêche Fiset enr.  
253, boul. Centenaire  
Saint-Basile (Québec) G0A 3G0

**Saint-Raymond**

Accommodation Saint-Jacques  
128, Saint-Jacques  
Saint-Raymond (Québec) G0A 4G0

---

**MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC****Barrage Gouin**

Pourvoirie du Barrage Gouin enr.

**Bécancour**

Dépanneur Du Pont de Bécancour  
3400, rue Nicolas-Perrot

**Clova**

Benoît Tétreault  
1, rue de l'Église

**Grand-Mère**

Villemure chasse et pêche  
1591, 9<sup>e</sup> avenue  
Moko Chasse et Pêche  
640, 10<sup>e</sup> rue

**Haute-Mauricie**

Relais 22 Milles  
2428-6114 Québec inc.(Auberge le 22)

**Hervé-Jonction**

Poste d'accueil Audy  
Zec Tawachiche

**La Tuque**

Lucien Gauvin Sport  
486, rue Bostonnais

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Mattawin**

Réserve faunique Saint-Maurice  
3843, route 155

**Notre-Dame-de-Ham**

Corporation de gestion des rivières de Bois-Francs  
30, rue Principale

**Notre-Dame-de-Pierreville**

Aux trois archers enr.  
256, chenail Tardif

**Notre-Dame-du Mont-Carmel**

Pourvoirie la Griffé d'Ours  
1, chemin de l'Islet

**Plessisville**

Association chasse et pêche de Plessisville  
2048, rue Saint-Jean

**Rivière-aux-Rats**

Accueil zec Wessonneau  
Rive ouest du pont de la Rivière-aux-Rats

**Saint-Alexis-des-Monts**

Dépanneur chez Lucie Lambert  
220, rue Notre-Dame

**Réserve faunique Mastigouche**

830, Rang des Pins Rouges

**Sainte-Gertrude**

Centre d'archerie traditionnelle  
10670, boul. Du Parc Industriel

**Saint-Nicéphore**

Association chasse et pêche de Drummond Saint-Nicéphore  
4938, boul. Allard

**Saint-Pierre-Les-Becquets**

Dépanneur Tabagie Les Becquets  
388-A, boul. Marie-Victorin

**Saint-Tite**

Sport Maniak  
280, rte 153

**Trois-Rivières-Ouest**

L'Ami du Moucheur  
7390, rue Notre-Dame

**Victoriaville**

Les Élans de Victoriaville  
75, rue Saint-Jean-Baptiste

**Wickham-Lefebvre**

Association sportive Wickham-Lefebvre  
71, rang 11 Lefebvre

---

**ESTRIE****Asbestos**

Les gars de bois d'Asbestos inc.  
324, rue du Roi  
Asbestos, Qc J1T 1S8

---



**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Audet**

Dépanneur Omni (Audet)  
265, rue Principale  
Audet, Qc GOY 1AO

**Austin**

Club chasse et pêche Austin  
166, chemin Taylor  
Austin, Qc JOB 1BO

**Baldwin Mill's**

Accommodation du Pinnacle  
1883, chemin May  
Baldwin Mill's, Qc J1A 2S4

**Bonsecours**

Association Chasse et Pêche Sainte-Anne -de-La-Rochelle inc.  
150, rue de l'Église  
Bonsecours, Qc JOE 1HO

**Cookshire**

Les Produits Nature  
680, Principale Est  
Cookshire (Québec) JOB 1MO

**Fitch Bay**

Marché Bureau  
Parc Forand

**Fleurimont**

Taxidermie Robert Ferland  
3331, King Est  
Fleurimont, Qc J1E 3Y8

**Lac-Drolet**

Archerie Drolet  
744, rue Principale  
Lac-Drolet, Qc GOY 1CO

**Lac-Mégantic**

Association Louise-Gosford  
C.P. 4  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2S5  
Dépanneur chez Pit  
3897, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic, Qc G6B 2B6

**Lambton**

Association sportive du Grand Lac Saint-Fançois  
206, 5e Avenue  
Lambton, Qc GOM 1HO

**Mansonville**

Club de chasse et pêche du comté de Brome  
Route 243  
Mansonville, Qc JOE 1XO

**Nantes**

Association chasse et pêche de Lac-Mégantic  
2740, Laval Nord  
Nantes, Qc G6B 1A1

**Notre-Dame-des-Bois**

Club de chasse et pêche Notre-Dame-des-Bois  
Épicerie SN  
26, rue Principale Ouest,  
Notre-Dame des Bois, Qc JOB 2EO

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Omerville**

Station Magog  
319, boul. Bourque  
Omerville, Qc J1X 4E9

**Scotstown**

Magasin Variétés Roy  
30, rue Victoria  
Scotstown, Qc JOB 3BO

**Sherbrooke**

Sports Marcel Langlois  
1159, Galt Ouest  
Sherbrooke, Qc J1H 2A3

**Saint-Élie d'Orford**

Club de chasse et pêche Faucon d'or  
4202, route 220  
Saint-Élie d'Orford, Qc JOB 2SO

**Sainte-Marguerite de Lingwick**

Station service Shell / Marché Bernadin  
71, route 108  
Sainte-Marguerite de Lingwick, JOB 2ZO

**Saint-Herménégilde**

Dépanneur Clowery  
833, chemin Saint-Jacques  
Saint-Herménégilde, Qc JOB 2WO

**Saint-Mathias de Bonneterre**

Club de conservation des Verts sommets  
2020, Route 210 Est,  
Saint-Mathias de Bonneterre, Qc JOB 3AO

**Stratford**

Marché Réjean Proteau inc.  
195, Avenue Centrale Nord  
Stratford, Qc GOY 1PO

**Stukely Sud**

Marché Saint-Onge enr.  
2080, route 112  
Stukely Sud, Qc JOE 2JO

**Valcourt**

Tannerie Valcourt  
5112, route 222, C.P. 997  
Valcourt,

**Waterville**

Marché Garneau  
220, Principale Sud  
Waterville, Qc JOB 3HO

**Windsor**

Centre J.A. lemay  
164, du Moulin  
Windsor, Qc J1S 1J3

**Woburn**

Association Louise-Gosford  
Chemin du rang 5 - 6  
Woburn, Qc GOY 1RO

Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative

---

**OUTAOUAIS**

**Campbell's Bay**  
Dépanneur Kluke  
1441, route 148

**Chénéville**  
Station Michel Lalonde  
115, rue Principale

**Gatineau**  
Brabant et Philips  
310, rue Notre-Dame

**Gracefield**  
Associations Zec Pontiac  
8, rue Saint-Eugène

**Kazabazua**  
Dépanneur Papa Fred  
419, Route

**Low**  
Dépanneur 105  
304, route 105

**Luskville**  
Dépanneur Papa Fred  
419, Route 105

**Lytton**  
Dépanneur Le Classic  
Entrée Sud de la Réserve la Vérendrye  
2, route 117

**Maniwaki**  
Kiosque touristique de Maniwaki  
156, rue Principale Sud

**Mansfield**  
Le Magasin Général  
276, rue Principale  
J0X 1V0

**Notre-Dame-du-Laus**  
36, rue Principale (309 Sud)  
Notre-Dame-du-

**Rapides-des-Joachims**  
Zec Rapides-des-Joachims  
Barrière Sud

**Shawville**  
C.B.L. Pirie Entreprises  
265, route 148

**Val-des-Bois**  
Le Plein Ultra enr.  
471, route 309

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

---

**ABITIBI-TÉMISCAMINGUE****Amos**

Arrêt routier d'Amos  
352, 6<sup>e</sup> Rue Ouest

**Barraute**

Salon barbier Raymond Therrien  
641, 9<sup>e</sup> Avenue

**Belleterre**

Magasin Hein enr.  
74, 2<sup>e</sup> Rue

**Cadillac**

Ferronnerie Ducharme inc.  
42, rue Principale

**D'Alembert**

Dépanneur D'Alembert  
720, boulevard D'Alembert

**Duparquet**

Station-service GHL (Ultramar)  
1965, Route 393

**Fugèreville**

Dépanneur Shell  
22, rue

**La Sarre**

Gauthier Gaz Bar  
16, 8<sup>e</sup> Avenue Est

**Macamic**

Dépanneur Principal  
31, rue Principale

**Malartic**

Au fil du Décor  
810, rue Royale

**Normétal**

Pièces Normétal enr.  
5, rue Dr. Bigué

**Notre-Dame-du-Nord**

Station Franc-Nord (Péto-Canada)  
599, Route 101 Sud

**Rémigny**

Magasin Roch Barrette  
772, rue Principale

**Rouyn-Noranda**

Maison Champoux  
630, boulevard Rideau  
Pétroles Grandmaître  
264, avenue Larivière

**Senneterre**

Accommodation Senneterre (Sergaz)  
560, 6<sup>e</sup> Rue

**Sullivan**

Garage Charles Perron  
3008, chemin Sullivan

---

Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative

**Taschereau**  
Dépanneur Nouvel-Ère  
584, rue Privat

**Témiscaming**  
Station-service Pétro-Canada  
1630, chemin Kipawa

**Val-d'Or**  
Kiosque touristique (O.T.C.V.D.)  
20, 3<sup>e</sup> Avenue Est

**Ville-Marie**  
Dépanneur Ultramar  
6, rue des Oblats Nord

**Rapide-des-Joachims**  
Zec Dumoine  
Zec Kipawa  
Zec Maganasipi

---

**COTE-NORD**

**Baie-Comeau**  
Garage Pierre Lavoie - Station Irving  
104, boul. Comeau  
Maison de la faune  
3501. boul.

**Baie-Johan-Beetz**  
Pourvoirie Baie-Johan-Beetz  
15, rue Baie-Johan-Beetz

**Baie-Trinité**  
Z.E.C. Trinité - Barrière Bilodeau  
Société d'aménagement des ressources récréatives et touristiques de Baie-Trinité  
2, rue Saint-Laurent

**Escoumins Z.E.C. Nordique**  
148, Saint-Marcellin

**Fermont**  
Association Chasse et Pêche de Fermont  
C.P. 278

**Forestville**  
Z.E.C. Forestville  
41, Route 138 Est

**Havre-Saint-Pierre**  
Épicerie chez Jako enr.  
781, de l'Escale

**Île-Michon**  
Quincaillerie l'Essentiel  
117, Jacques Cartier

**Lac Volland**  
Pourvoirie Expédition Arc-en-ciel  
Km 94, Route 389, Lac Volland

**Longue-Pointe-de-Mingan**  
Épicerie chez Georges  
12, Chemin du roi

**Longue Rive**  
Z.E.C. Iberville  
108, route 138

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Port-Cartier**

Dépanneur Irving -  
Marché Mainway  
60, route 138

**Rivière-au-Tonnerre**

Magasin général Lebrun et fils ltée  
500, Jacques Cartier

**Rivière-Saint-Jean**

Dépanneur Sheila  
421, Saint-Jean

**Sacré-Cœur**

Épicerie Hovington  
156, rue Principale Nord  
Sacré-Cœur (Québec) GOT 1YO

**Sept-Iles**

Station-service Irving - Marché Mainway  
1114, boul. Laure

---

**NORD-DU-QUÉBEC****Chapais**

Gaz Bar J.R.  
191, boul. Springer  
Chapais (Québec) G0W

**Chibougamau**

Dépanneur Express  
Ultramar H. Leduc Enr.  
102, 3<sup>e</sup> Rue Chibougamau (Québec) G8P

**Kuujuaq**

Faune et Parcs, Conservation de la faune  
151.01, Suuralikuut, C.P. 59  
Kuujuaq (Québec) J0M 1C0

**Lebel-sur-Quévillon**

Dépanneur du Boulevard  
1004, boul. Quévillon  
Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y

**Matagami**

Kilomètre 6 Route Baie-James

**Radisson**

Distribution Radis-Nord  
17, des Groseilliers  
Radisson (Québec) J0Y

**Schefferville**

Gestion Porlier  
168, des Montagnais  
Schefferville (Québec) G0G 2T0  
Accommodations nordiques Ltée (Claude Saint-Amand)  
144, Lac Chantal  
Schefferville (Québec) G0G 2T0

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

---

**GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE****Gaspé**

Dépanneur du Versant  
462, montée Wakeham  
Gaspé

**Grande-Vallée**

Dépanneur le Défi  
54, François-Xavier Ouest  
Grande-Vallée

**Matapédia**

Dépanneur du Parc  
17, de l'Église  
Matapédia

**Mont-Louis**

Dépanneur Mont-Louis (1997)  
45, 1re Avenue Ouest, C.P. 172  
Mont-Louis

**New Richmond**

Dépanneur de la Petite Rivière  
338, chemin Saint-Edgar  
New Richmond

**Pabos**

Les Entreprises Denis M. Dubé  
382, Route 132  
Pabos

**Sainte-Anne-des-Monts**

Association chasse et pêche Gaspésienne  
96, boul. Sainte-Anne Ouest  
Sainte-Anne-des-Monts

---

**CHAUDIÈRE-APPALACHES****Disraëli**

Disraëli Sports  
555, avenue Champlain  
Disraëli (Québec) G0N 1E0

**Montmagny**

Zec de L'Oie Blanche  
59, avenue du Bassin Nord  
Montmagny (Québec) G5V 4E5

**Rivière-Blanche**

L'Archerie Arco inc.  
1097, boul. Smith Sud  
Rivière-Blanche (Québec) G6G 6K8

**Robertsonville**

Aux Coureurs des bois inc.  
940, Notre-Dame Nord  
Robertsonville (Québec) G0N 1L0

**Sainte-Croix**

Excellence Sport  
390, rue Laurier  
Sainte-Croix (Québec) G0S 2H0

**Sainte-Justine**

Épicerie du boulevard (Sainte-Justine) inc.  
185, Route 204  
Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Sainte-Marie**

La Boutique chasse et pêche de Sainte-Marie A.L. inc.  
1035, boul. Vachon  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M4

**Saint-Georges**

Nature, Chasse et Pêche  
10 435, 1<sup>ère</sup> Avenue  
Saint-Georges (Québec) G5Y 6X8

**Saint-Malachie**

Belle chasse et pêche inc.  
Chemin du lac des Cèdres  
Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0

**Saint-Pamphile**

Accommodation Alain Lebel  
30, rue Principale Nord  
Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0

**Saint-Romuald**

Rive-sud chasse et pêche  
Dulac Etchemin inc.  
2794, boul. de la Rive-Sud (Route 132)  
Saint-Romuald (Québec) G6W 7N2

**Saint-Théophile**

Société beauceronne de gestion faunique (ZEC Jaro)  
555, Route 173  
Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0

---

**LANAUDIÈRE****Lachenaie**

Terrebonne Chasse et pêche  
1973, chemin Gascon  
Lachenaie (Québec) J6X 4H2

**Repentigny**

Performance Chasse et Pêche  
305-B, Notre-Dame  
Repentigny (Québec) J6A 2R9

**Saint-Calixte**

Bureau municipal de Saint-Calixte  
6230, rue Hôtel de Ville, C.P. 30  
Saint-Calixte (Québec) J0K 1Z0

**Saint-Charles-Borromée**

La Gélinothe Sport  
2000, Visitation  
Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 7Y8

**Saint-Gabriel-de-Brandon**

Jules Lefrançois Sports  
133, rue Dequoy  
Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0

**St-Jean-de-Matha**

Variétés A. Gadoury inc. (Ultramar)  
204, rue Louis-Cyr  
(Québec) J0K

**Saint-Théodore-de-Chertsey**

André Morin  
8361, route 125  
Saint-Théodore-de-Chertsey (Québec)

---



Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative

---

**LAVAL ET LAURENTIDES**

**Ferme-Neuve**

Arrêt du pêcheur  
37, montée Baskatong  
Ferme-Neuve (Québec) J0W

**L'Annonciation**

Coureur des bois  
473, rue Principale Sud  
L'Annonciation (Québec)

**Labelle**

Station service Esso RNC Davis  
8029, boul. Curé Labelle  
Labelle (Québec)

**Laval**

Sainte-Rose Sports  
108, boul. Sainte-Rose  
Laval (Québec)

**Mont-Laurier**

Chambre de commerce de Mont-Laurier  
177, boul. Albiny Paquette  
Mont-Laurier (Québec) J9L

**Prévost**

L'Aviron C.P. Inc.  
2887, boul. Curé Labelle  
Prévost (Québec)

**Saint-André Est**

Argenteuil Chasse et Pêche  
71, rue Principale, Route 344  
Saint-André Est (Québec)

**Sainte-Agathe-des-Monts**

Le relais Plein-Air Enr.  
5647, route 117 Nord  
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)

**Saint-Eustache**

Dagenais Sports  
104, rue Saint-Louis  
Saint-Eustache (Québec)

**Saint-Jovite**

Podium Sports Bermarc Inc.  
348, rue Ouimet  
Saint-Jovite (Québec)

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

---

**MONTRÉAL ET MONTÉRÉGIE****Brome**

Hôtel Brome  
343, Stage Coach  
Brome Village

**Contrecoeur**

Ass. C.P. de Contrecoeur  
Relais chasse et Pêche 5044  
5044, rue Sainte-Thérèse  
Contrecoeur

**Coteau du Lac**

Ass. Les archers du Sud-Ouest  
Saint-Germain Sports Inc.  
25C, Route 201  
Coteau du Lac

**Dunham**

J.P. & F. Larochelle inc.  
3615, rue Principale  
Dunham

**Farnham**

Club de C.P. et tir de Farnham  
Grizzly Farnham  
343, rue Saint-Joseph  
Farnham

**Granby**

Armurier Alain Dépôt  
1504, rue Principale  
Granby  
Landry Taxidermie  
1224, rue Denison Ouest  
Granby  
Chasse et pêche Estrie  
264, rue Robinson Sud  
Granby

**Greenfield Park**

Techniques Chasse et Pêche  
2924, boul. Taschereau  
Greenfield Park

**Montréal**

Ass. C.P. Sainte-Marie inc.  
B. & L. Sports inc.  
3146, rue Sainte-Catherine Est  
Montréal

**Napierville**

J.P. Sports Inc.  
247 A, De l'Église  
Napierville

**Ormstown**

Ass. C.P. Les Balbuzards  
Stationnement IGA Ormstown  
4, rue Bridges  
Ormstown

**Roxton Falls**

Ferland Sport  
2598, rue Notre-Dame  
Roxton Falls

---

**Liste des délégataires à l'enregistrement du gibier  
par région administrative**

**Saint-Alexandre**

Corporation Club de tir Josée  
2115, Grande-Ligne  
Saint-Alexandre

**Sainte-Clotilde**

Ass. C.P. de Sainte-Clotilde  
Centre communautaire  
824, Rang 2  
Sainte-Clotilde

**Saint-Jean-sur-Richelieu**

Club Arcus du Haut-Richelieu  
D. Londero Sports  
949, rue Saint-Jacques  
Saint-Jean-sur-Richelieu

**Saint-Ours**

Jacques Ledoux Armurier  
3184, chemin des Patriotes  
Saint-Ours

**Sutton**

Ass. C.P. de Sutton  
15, rue Western  
Sutton

**Tracy**

Le Coureur des bois Inc.  
300, route Marie-Victorin  
Tracy

**Valleyfield**

Ass. Des Pêcheurs d'achigans du Sûroit  
Boutique C.P. Gaétan Leduc Sports  
101 b Cousineau  
Valleyfield





Budget et prévisions pour les agents de conservation de la faune.  
Liste des bureaux et  
nombre d'agents de conservation de la faune  
au 31 mars 1999 et 2000, et prévision pour 2001

BUREAUX

DIRECTIONS	BUREAUX	DIRECTIONS	BUREAUX
01-BAS-ST-LAURENT	Cabano Causapscai La Pocatière Matane Pointe au Père Rivière du Loup	09-COTE-NORD	Baie Comeau Forestville Havre-Saint-Pierre La Tabatière (s) Blanc Sablon (s) Port-Menier Sept-Îles
02-SAGUENAY / LAC-ST-JEAN	Alma Chicoutimi Mistassini Roberval	10-NORD-DU-QUÉBEC	Chibougamau Kuujuaq Lebel-sur-Quévillon LG 4 (s) Matagami Radisson Shefferville (s)
03-QUÉBEC	Charlesbourg Malbaie Petit Saguenay (Is) Rés. Laurentides (Is) Beaupré Saint-Raymond Saint-Urbain	11- GASPÉSIE	Gaspé Grande Vallée Îles de la Madeleine (s) Matapédia (s) New Richmond Pabos Sainte-Anne-des-Monts
04-AURICIE	Gouin (Is) La Tuque Matawin (Is) Parent (Is) Shawinigan St-Alexis des Monts Trois-Rivières	12-CHAUDIERE / APPALACHES	Beauceville Laurier Station Montmagny Saint-Camille (s) Thetford Mines
05-ESTRIE	Lac Mégantic Sherbrooke	14-LANAUDIERE	Joliette Saint-Michel-des-Saints
07-OUTAOUAIS	Cambell's Bay Gatineau La Vérendrye sud (s) Maniwaki Papineauville Rapide-des-Joachims Val des Bois	15-LAURENTIDES	Labelle Mont Laurier Saint-Antoine
08-ABITIBI / TÉMISCAMINGUE	Amos La Sarre La Vérendrye nord (s) Rouyn-Noranda Senneterre Témiscamingue Val d'Or Ville Marie	16-MONTÉRÉGIE	Granby Grande Île St-Jean-sur-Richelieu Sorel
		17-CENTRE-DU-QUÉBEC	Victoriaville Drummondville (s)
		<b>TOTAL : 77 BUREAUX</b> 62 permanents 10 saisonniers 5 lieux de séjour	

**Budget et prévisions pour les agents de conservation de la faune.  
Liste des bureaux et  
nombre d'agents de conservation de la faune  
au 31 mars 1999 et 2000, et prévision pour 2001**

**EFFECTIFS**

( en ÉTC <sup>(1)</sup> )	Agents de conservation		
	permanent	saisonnier	total
mars 1999	325	70	395
mars 2000	326	109	435
2001	345 <sup>(2)</sup>	92 <sup>(2)</sup>	437

(1) ÉTC : équivalent temps complet (1 ÉTC correspond à 2 emplois saisonniers)

(2) Tel que prévu, 20 ÉTC saisonniers seront convertis en postes permanents en 2001.

**BUDGETS :**

(en millions \$ <sup>(3)</sup> )	1998-1999	1999-2000	2000-2001
Programme 02 Élément 3	26,650	31,136 <sup>(4)</sup>	33,271 <sup>(5)</sup>

(3) données budgétaires

(4) incluant les ajustements associés à la relativité salariale et le budget additionnel de 3,9 M\$

(5) incluant les budgets d'investissement (1,4 M\$)







56. Liste des types de permis de pêche et de chasse émis en indiquant leur coût et leur catégorie ainsi que les prévisions des coûts pour chacun des permis pour 2000-2001.

PERMIS	TARIFS (\$) avant taxes				REVENUS PRÉVUS (k\$)	
	1999-2000		2000-2001		1999-2000	2000-2001
	Avec FFQ	Sans FFQ	Avec FFQ	Sans FFQ		
<b>PERMIS DE CHASSE</b>						
Amphibiens résident	13,69	12,09	13,69	12,09	3,0	3,0
Caribou sauf zone 19 résident	43,25	40,00	46,95	43,70	265,0	270,0
Caribou zone 19 résident	43,25	40,00	43,25	40,00	15,0	15,0
Caribou non-résident	234,08	230,83	257,12	253,87	1 940,0	1 960,0
Cerf de Virginie						
Sauf zone 20 résident	36,30	33,05	36,30	33,05	4 225,0	4 225,0
Sauf zone 20 non-résident	194,52	191,27	194,52	191,27	235,0	235,0
Anticosti résident	48,03	44,78	48,03	44,78	125,0	125,0
Anticosti non-résident	260,16	256,91	260,16	256,91	585,0	585,0
Colletage résident	13,69	12,09	13,69	12,09	155,0	155,0
Orignal résident	40,64	37,39	40,64	37,39	4 700,0	4 700,0
Orignal non-résident	252,12	248,87	252,12	248,87	545,0	545,0
Changement de zone	5,87	5,87	5,87	5,87	1,0	1,0
Ours noir résident	35,21	31,96	35,21	31,96	90,0	90,0
Ours noir non-résident	108,89	105,64	108,89	105,64	430,0	430,0
Petit gibier résident	13,04	11,44	13,04	11,44	2 180,0	2 180,0
Petit gibier non-résident	61,73	60,13	61,73	60,13	230,0	230,0
Frais d'enregistrement du gros gibier	5,00	5,00	5,00	5,00	1,0	1,0
			<b>Total</b>		<b>15 725,0</b>	<b>15 750,0</b>
<b>PERMIS DE PÊCHE</b>						
Espèces autres que saumon						
Moins de 65 ans / saison résident	14,13	11,88	14,13	11,88	7 045,0	7 045,0
Moins de 65 ans / saison non-résident	45,21	42,96	45,21	42,96	1 400,0	1 400,0
65 ans et plus / saison résident	11,30	9,05	11,30	9,05	450,0	450,0
65 ans et plus / saison non-résident	45,21	42,96	45,21	42,96	--	--
3 jours consécutifs résident	8,04	5,79	8,04	5,79	230,0	230,0
3 jours consécutifs non-résident	19,78	17,53	19,78	17,53	345,0	345,0
1 jour non-résident	8,91	6,66	8,91	6,66	35,0	35,0
Remise à l'eau (pourvoyeur) résident	8,91	6,66	8,91	6,66	0,0	0,0
Remise à l'eau (pourvoyeur) non-résident	8,91	6,66	8,91	6,66	13,0	13,0
Saumon						
Saison résident	31,73	29,48	31,73	29,48	260,0	260,0
Saison non-résident	97,37	95,12	97,37	95,12	160,0	160,0
1 jour résident	13,69	11,44	13,69	11,44	15,0	15,0
1 jour non-résident	26,95	24,70	26,95	24,70	7,0	7,0
Remise à l'eau résident	8,91	6,66	8,91	6,66	3,0	3,0
Remise à l'eau non-résident	8,91	6,66	8,91	6,66	7,0	7,0
Lotte / saison résident	14,13	11,88	14,13	11,88	5,0	5,0
Lotte / saison non-résident	45,21	42,96	45,21	42,96	0,0	0,0
			<b>Total</b>		<b>9 975,0</b>	<b>9 975,0</b>
<b>PERMIS DE PIÈGEAGE</b>						
Général résident	15,25	13,65	15,25	13,65	54,0	54,0
Général pour une nouvelle UGAF résident	13,65	13,65	13,65	13,65	0,0	0,0
Général non-résident	251,25	249,65	251,25	249,65	1,0	1,0
Général pour une nouvelle UGAF non-résident	249,65	249,65	249,65	249,65	5,0	5,0
Professionnel résident	15,25	13,65	15,25	13,65	25,0	25,0
Aide-piégeur résident	15,25	13,65	15,25	13,65	15,0	15,0
			<b>Total</b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>



1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000



57. Liste de tous les frais sur les actes administratifs imposés aux utilisateurs.

**Réponse :** La notion d'actes administratifs n'existe pas à la Société de la faune et des parcs du Québec. Cette notion d'actes administratifs est plutôt utilisée par le ministère de l'Environnement.









**DESCRIPTION, PAR RÉGION, DES IMMOBILISATIONS DE LA SÉPAQ (ROUTES, PONTS, BÂTIMENTS, ÉQUIPEMENTS ET AUTRES) DANS LES PARCS, RÉSERVES, ZEC, ETC.**

La réponse à cette question sera fournie par la Sépaq.







**LISTE ET NOMBRE DE CHALETS OU DE PLACES D'HÉBERGEMENT, PAR RÉGION, EN INDIQUANT LA DATE DE CONSTRUCTION, LE COÛT, LE TAUX D'OCCUPATION, LE PERSONNEL AFFECTÉ À L'ENTRETIEN AINSI QUE CEUX QUI SONT DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU SANS BUT LUCRATIF.**

Voir la réponse de la question no. 51 étant donné que c'est la même question









**VENTILATION DE L'ÉTAT FINANCIER DE LA STATION ÉCOTOURISTIQUE DUCHESNAY,  
NOMBRE D'EMPLOYÉS POUR 1997-1998, 1998-1999 ET 1999-2000 ET COPIE DU CONTRAT  
AVEC LE DÉLÉGATAIRE**

La réponse à cette question sera fournie par la Sépaq.







61. Copies d'études relatives à l'élaboration d'un plan de mise en valeur 2000-2010 du parc du Mont-Tremblant. Projections budgétaires et état des négociations avec le promoteur Intrawest.

**Réponse :** Vous trouverez ci-joint copie de deux études concernant le plan de mise en valeur du parc du Mont-Tremblant :

*Plan de mise en valeur du parc du Mont-Tremblant, première version, hiver 1998-1999.*

*Parc du Mont-Tremblant, Tremblant/Intrawest (Phase III), Énoncé de vision, Document préliminaire pour usage interne, 10 février 1998.*

Vous trouverez aux annexes 2 et 3 du Plan de mise en valeur les informations concernant les données budgétaires et financières

En outre, le projet de règlement modifiant les limites du parc et permettant l'échange de terrains avec Intrawest devrait être soumis au Conseil des ministres à la fin de l'été 2000.

